Európai Parlament
2024-2029

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

2025/0241(COD)

12.6.2026

***I
JELENTÉSTERVEZET

a közös agrárpolitikához a 2028–2034-es időszakban nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2025)0560 – C10-0169/2025 – 2025/0241(COD))

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

Előadó: Norbert LINS

Az eljárások jelölései

*	Konzultációs eljárás
***	Egyetértési eljárás
***I	Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
***II	Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
***III	Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

A jogi aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a bal oldali hasáb szövegében.
A szövegváltoztatást ***félkövér dőlt*** betűk jelzik mindkét hasáb szövegében.
Az új szöveget ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogalkotási aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogalkotási aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai egységes szerkezetbe foglalt (konszolidált) szöveg formájában

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt*** betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a ▌ jel jelzi vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.
Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

Oldal

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE 4

INDOKOLÁS 106

MELLÉKLET: NYILATKOZAT AZ ÉSZREVÉTELEKRŐL 107

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

a közös agrárpolitikához a 2028–2034-es időszakban nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2025)0560 – C10-0169/2025 – 2025/0241(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2025)0560),

- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 43. cikkének (2) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C10-0169/2025),

- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,

- tekintettel a Költségvetési Bizottság költségvetési értékelésére,

- tekintettel a román Szenátus által a szubszidiaritás és az arányosság elvének alkalmazásáról szóló 2. jegyzőkönyv alapján előterjesztett indokolt véleményre, melyek szerint a jogalkotási aktus tervezete nem egyeztethető össze a szubszidiaritás elvével,

- tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2026. február 19-i véleményére[1],

- tekintettel a Régiók Bizottságának 2026. március xx-i véleményére[2],

- tekintettel a Számvevőszék 2025. december 11-i véleményére[3],

- tekintettel eljárási szabályzata 60. cikkére,

- tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság és a Regionális Fejlesztési Bizottság véleményére (A10-XX/202X),

- tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság jelentésére (A10-XX/202X]),

1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;

---

[1] A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.
[2] A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.
[3] A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslata helyébe másik szöveget szándékozik léptetni, azt lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. ***Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.***	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez***, mivel a mezőgazdasági ágazat képes csökkenteni a mezőgazdaságból és a földhasználatból származó üvegházhatásúgáz-kibocsátást***.

Or. en

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) ***A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás***	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális

megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.
A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi ***gyakorlatokat***, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi ***gyakorlatok katalógusát***, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme.
A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. ***Biztosítani kell azonban, hogy a mezőgazdasági termelők az egyes tagállamokban és az Unión belül hasonló versenyfeltételek mellett működjenek.***
A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat. ***A gazdálkodás nem eredményezheti az uniós mezőgazdasági termelőkre nehezedő bürokratikus terhek növekedését, és nem teheti lehetővé a KAP nemzeti hatáskörbe való visszahelyezését.***

---

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja ***a magas szintű állatjóléti normákat,*** a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) Tekintettel arra, hogy a támogatást	(10) Tekintettel arra, hogy a támogatást

a leginkább rászorulókra kell összpontosítani, a tagállamok a ***fokozatosan csökkentett,*** területalapú jövedelemtámogatást csak azoknak a személyeknek folyósíthatják, akiknek fő tevékenysége a mezőgazdaság, biztosítva ugyanakkor, hogy a legalább minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytató kistermelők és többféle tevékenységet folytató mezőgazdasági termelők ne kerüljenek kizárásra.	a leginkább rászorulókra kell összpontosítani, a tagállamok a területalapú jövedelemtámogatást csak azoknak a személyeknek folyósíthatják, akiknek fő tevékenysége a mezőgazdaság, biztosítva ugyanakkor, hogy a legalább minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytató kistermelők és többféle tevékenységet folytató mezőgazdasági termelők ne kerüljenek kizárásra.

Or. en

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat
10 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(10a) Az e rendelet szerinti támogatásra az EUMSZ 107., 108. és 109. cikkét kell alkalmazni. Mindazonáltal az EUMSZ 42. cikkével összhangban, tekintettel a mezőgazdasági ágazat sajátos jellemzőire, ezek a rendelkezések nem alkalmazandók az EUMSZ 42. cikkének hatálya alá tartozó azon támogatásokra, amelyeket e rendelet, az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] vagy az 1308/2012/EU rendelet alapján és azokkal összhangban hajtanak végre, valamint az említett beavatkozások kiegészítő nemzeti finanszírozására, amennyiben az uniós támogatás az EUMSZ 42. cikkének hatálya alá tartozik.

Or. en

Indokolás

A korábbi nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet KAP-ról szóló (59) preambulumbekezdése.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) Felismerve, hogy a gazdaságok tekintetében fokozottabb rezilienciára és kockázatkezelésre van szükség, támogatást kell nyújtani a mezőgazdasági termelők azon képességének javításához, hogy ellenálljanak a növekvő kockázatoknak és válságoknak, például az éghajlatváltozással vagy a piaci instabilitással kapcsolatos kockázatoknak és válságoknak, hogy lehetővé tegyék a mezőgazdasági termelők számára a kockázatkezelési eszközök igénybevételét, beleértve a biztosítási díjak és a kölcsönös kockázatkezelési alapokhoz való hozzájárulások támogatását valamennyi tagállamban. Elő kell mozdítani a kockázatkezelés proaktív megközelítését, amely megerősíti az ágazat rezilienciáját azáltal, hogy megfelelő maximális támogatási arányokat határoz meg, ösztönzőket biztosítva a kockázatmegelőzési intézkedéseket végrehajtó mezőgazdasági termelők számára.	(11) Felismerve, hogy a gazdaságok tekintetében fokozottabb rezilienciára és kockázatkezelésre van szükség, támogatást kell nyújtani a mezőgazdasági termelők azon képességének javításához, hogy ellenálljanak a növekvő kockázatoknak és válságoknak, például az éghajlatváltozással vagy a piaci instabilitással kapcsolatos kockázatoknak és válságoknak, hogy lehetővé tegyék a mezőgazdasági termelők számára a kockázatkezelési eszközök igénybevételét, beleértve a biztosítási díjak és a kölcsönös kockázatkezelési alapokhoz való hozzájárulások támogatását valamennyi tagállamban. Elő kell mozdítani a kockázatkezelés proaktív megközelítését, amely megerősíti az ágazat rezilienciáját azáltal, hogy megfelelő maximális támogatási arányokat határoz meg, ösztönzőket biztosítva a kockázatmegelőzési intézkedéseket végrehajtó mezőgazdasági termelők számára. ***A biztosítások mezőgazdasági termelők általi igénybevétele és a kockázatkezelési rendszerekben való részvételük továbbra is korlátozott és nem eléggé vonzó, különösen a veszteségek kiszámítására szolgáló egyes módszerek elégtelensége miatt. Ezek előmozdítása érdekében a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy megfelelő alternatív veszteségszámítási módszereket írjanak elő.***

Or. en

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat
12 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(12) A KAP célkitűzéseit a mezőgazdasági termelők és erdőtulajdonosok által végrehajtott beruházások támogatása révén is meg kell valósítani. Az ilyen beruházások többek között a mezőgazdaság és az erdészet fejlesztéséhez, korszerűsítéséhez vagy az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásához, az agrárerdészeti gyakorlatokhoz, az energiához és a vízhez, a mezőgazdasági digitális technológiák telepítéséhez, a precíziós gazdálkodáshoz, valamint más tevékenységek, például az agroturizmus és a bioökonómia jövedelemforrásainak diverzifikálásához kapcsolódó infrastruktúrákra vonatkozhatnak. Olyan beruházások támogatását is lehetővé kell tenni, amelyek a mezőgazdasági, illetve az erdészeti termelési potenciál helyreállítására irányulnak természeti katasztrófákat, kedvezőtlen éghajlati jelenségeket vagy katasztrófaeseményeket követően, a tüzeket, viharokat, árvizeket, kártevőket és betegségeket is ideértve.	(12) A KAP célkitűzéseit a mezőgazdasági termelők és erdőtulajdonosok által végrehajtott beruházások támogatása révén is meg kell valósítani. Az ilyen beruházások többek között a mezőgazdaság és az erdészet fejlesztéséhez, korszerűsítéséhez vagy az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásához, ***a versenyképesség javításához, a modern munkahelyek teremtéséhez, az innovatív technológiák bevezetéséhez és az állatjólét fokozásához,*** az agrárerdészeti gyakorlatokhoz, az energiához és a vízhez, a mezőgazdasági digitális technológiák telepítéséhez, a precíziós gazdálkodáshoz, valamint más tevékenységek, például az agroturizmus és a bioökonómia jövedelemforrásainak diverzifikálásához kapcsolódó infrastruktúrákra vonatkozhatnak. ***A mezőgazdasági vállalkozások versenyképességének biztosítása érdekében beruházásokra van szükség a regionális feldolgozási és forgalmazási infrastruktúrába is.*** Olyan beruházások támogatását is lehetővé kell tenni, amelyek a mezőgazdasági, illetve az erdészeti termelési potenciál helyreállítására irányulnak természeti katasztrófákat, kedvezőtlen éghajlati jelenségeket vagy katasztrófaeseményeket követően, a tüzeket, viharokat, árvizeket, kártevőket és betegségeket is ideértve.

Or. en

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat
12 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(12a) Az állatjólét javítását olyan

stratégiai beruházásként kell elismerni, amely támogatja az uniós állattenyésztési ágazat rezilienciáját és hosszú távú fenntarthatóságát, hozzájárul az élelmezésbiztonsághoz, segít stabilizálni a mezőgazdasági termelők jövedelmét, és támogatja a mezőgazdasági termelőket a társadalmi igényekhez való alkalmazkodásban. Az EUMSZ 13. cikkével összhangban az Uniónak és a tagállamoknak a mezőgazdasági politikák kialakítása és végrehajtása során teljes mértékben figyelembe kell venniük az állatjólétet. Az olyan gazdálkodási gyakorlatok, amelyek adott esetben javítják az állatjólétet, beleértve adott esetben az állatok egészségének és élettartamának növelését, a jobb elhelyezési körülményeket vagy a több helyet, tovább csökkentik a mortalitást és a betegségek kockázatát, erősítik az állatok robusztusságát és támogatják a stabilabb termelést. Az elkerülhető veszteségek csökkentése és az állatok egészségének javítása révén ezek a gyakorlatok hozzájárulnak a mezőgazdasági üzemek jövedelmének stabilizálásához, a kockázatkezelés megerősítéséhez, valamint az uniós állattenyésztési ágazat hosszú távú életképességének és versenyképességének támogatásához, miközben hozzájárulnak az ágazat éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzéseihez is. Különös figyelmet kell azonban fordítani az uniós gazdaságok versenyképességére mind európai, mind globális szinten, valamint a magas szintű állatjóléti előírások végrehajtásából eredő gazdasági szempontokra. Meg kell határozni a magasabb szintű állatjóléti előírások alkalmazásához szükséges megfelelő pénzügyi forrásokat a gazdaságok életképességének biztosítása és a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmének garantálása érdekében, anélkül, hogy aránytalan költségeket rónának a fogyasztókra, valamint annak érdekében, hogy a kiszolgáltatott

csoportok minden nap hozzájuthassanak a tápláló ételhez.

Or. en

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az erős, fenntartható és reziliens közös agrárpolitikának, az Unió élelmezésbiztonságának, a generációs megújulásnak ***és*** a vidéki térségek dinamizmusának biztosítása érdekében ez a rendelet az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 2. cikkének c) pontjában meghatározott általános célkitűzéssel összhangban egyedi feltételeket állapít meg a közös agrárpolitikához (KAP) nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozóan.	Az erős, fenntartható és reziliens közös agrárpolitikának, az Unió élelmezésbiztonságának, a generációs megújulásnak***,*** a vidéki térségek dinamizmusának ***és a virágzó bioökonómia*** biztosítása érdekében ez a rendelet az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 2. cikkének c) pontjában meghatározott általános célkitűzéssel összhangban egyedi feltételeket állapít meg a közös agrárpolitikához (KAP) nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozóan.

Or. en

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat
1 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1a. cikk
	Fogalommeghatározások
	E rendelet alkalmazásában:
	1. „mezőgazdasági termelő”:
	i. olyan természetes vagy jogi személy, akinek vagy amelynek mezőgazdasági üzeme az Unióban található, és akinek

vagy amelynek fő tevékenysége a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervek KAP-ról szóló fejezetében meghatározott mezőgazdasági tevékenység, a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet III. címében említettek szerint, az e rendeletben meghatározott kritériumoknak megfelelően; vagy

ii. olyan természetes vagy kis jogi személy, akinek/amelynek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de aki/amely legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytat;

2. „kedvezményezett”: a LEADER végrehajtásával összefüggésben a vonatkozó helyi fejlesztési stratégia hatálya alá tartozó területen letelepedett vagy működő természetes vagy jogi személy vagy jogi személyiséggel rendelkező vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, amely hozzájárul az említett stratégia végrehajtásához, beleértve a közjogi szerveket, a gazdasági és szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket és más helyi szereplőket;

3. „az aktív mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az elsősorban azokat a mezőgazdasági termelőket foglalja magában, akik mezőgazdasági tevékenységet folytatnak mezőgazdasági üzemükben. Aktív mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági termelőket is, akiknek fő tevékenysége nem mezőgazdasági tevékenység, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak;

4. „művelet”: mezőgazdasági termelőknek vagy egyéb kedvezményezetteknek az e rendelet 5. cikkében [Támogatástípusok] említett területalapú és állatállomány-alapú KAP jövedelemtámogatási beavatkozások keretében nyújtott támogatás;

5. „új mezőgazdasági termelő”: a fiatal mezőgazdasági termelőtől eltérő mezőgazdasági termelő, aki első alkalommal vezeti a mezőgazdasági üzemet, a mezőgazdasági üzem jogi formájától függetlenül;

6. „ökológiai gazdálkodás”: az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[1a] összhangban tanúsított ökológiai termelési rendszer;

7. „mezőgazdasági üzem”: az EUMSZ 349. és 355. cikkében és az EUSZ 52. cikkében meghatározottak szerint a Szerződések területi hatálya alá tartozó és egy mezőgazdasági termelő által kezelt és ugyanazon tagállam területén elhelyezkedő, mezőgazdasági tevékenységre használt egységek összessége;

8. „agrár-tudásátadási és -innovációs rendszer” vagy „ATIR”: a mezőgazdaságban és az e rendelet 20. cikkében említett kapcsolódó területeken tudást és innovációt felhasználó és előállító személyek, szervezetek és intézmények közötti kombinált szervezet és tudásáramlás;

9. „a kisebb égei-tengeri szigetek”: az Égei-tenger valamennyi szigete Kréta és Evia szigetének kivételével;

[1a] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Indokolás

(a korábbi nemzeti és regionális és partnerségi tervekről szóló rendelet 4. cikk 14., 15., 17.,

23. pont + „aktív mezőgazdasági termelő” fogalommhat. VdL levél + NRP 4. cikk (3c), (9c), (16) bekezdés és módosítva); új szöveg: 2. a kedvezményezett meghatározása a LEADER összefüggésében; 5. a szöveg a következővel egészül ki: „függetlenül a mezőgazdasági üzem jogi formájától”; nyelvi helyesbítés hozzáadva.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	(1) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi terveknek a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet III. címében említett KAP-fejezetében objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal és az arányosság elvével összhangban, valamint az érintett személyek jogi formájától függetlenül meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.
	(2) A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	a) mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket, és a vizenyős területek művelésével termelt termékeket;
	b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal

magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása; amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését;

(3) A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot;

(4) Az első bekezdésben említett „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelő által művelt olyan területeket foglalja magában:

a) amelyek mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt mezőgazdasági tevékenységet végeznek, és ha azokon a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, akkor amelyeken a mezőgazdasági tevékenység túlsúlyban van;

b) azok a területek, amelyekre az e rendelet 5. cikke a) és g) pontja [jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek

miatt nem végzik;

A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába belefoglalják a tájképi elemeket és egyéb elemeket, például a b) pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá nem tartozó agrofotovoltaikus elemeket, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek és egyéb elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység teljesítményét, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

(5) A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) a mezőgazdasági termelő 40 éves vagy annál fiatalabb;

b) a mezőgazdasági termelő a mezőgazdasági üzem vezetője.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

(korábbi nemzeti és regionális partnerségi tervről szóló rendelet, 4. cikk, 22. pont) és módosítva; 1. a szöveg kiegészült a „jogi formájuktól függetlenül” szövegrésszel; 2a. „a vizenyős területek művelésével termelt termékek” 4. az „amelyek a mezőgazdasági termelő rendelkezésére állnak, és amelyek veszélyben vannak” szövegrész törlése; a szöveg kiegészült a következővel: „mezőgazdasági termelő által művelt”; 4a. „az irányítás, az előnyök és a pénzügyi kockázatok tekintetében” szövegrész törlése; 4c. „és más elemek, például agrofotovoltaikus rendszerek”, „és más elemek”; 5a. a „35 év és ... között” szövegrész törlése, nyelvi kiigazítással kiegészítve.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi ***benyújtását megelőzően*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a ***következőkön*** kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el ***az EUMSZ 288. cikke alapján***, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi ***benyújtásának határideje előtt legalább hat hónappal*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, figyelembe véve a NUTS 2 szintű regionális egyenlőtlenségeket***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a ***következő elemeken*** kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.	az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.

Or. en

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a vidéki területek gazdasági életképességének fokozása;

Or. en

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság ***adott esetben*** naprakésszé teheti.	A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság ***a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet 25. cikkében említett félidős felülvizsgálattal összefüggésben*** naprakésszé teheti.

Or. en

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek ***és régiók*** helyzetének***, valamint a vidéki közösségek életerejének*** elemzésére alapozza***. Az ilyen elemzés*** kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.

Or. en

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján ***azonosítja különösen*** azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján ***azonosíthatja*** azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak ***és azok egyes régióinak*** foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A nemzeti és regionális partnerségi terv KAP-specifikus fejezetének benyújtása előtt a tagállamok a Bizottság ajánlásainak figyelembevételével értékelik az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában foglalt egyedi célkitűzések szerinti szükségleteiket. Beavatkozásaikat ezen értékelés alapján alakítják ki.
	(2) A tagállamok a terveikben szereplő minden egyes beavatkozásra vonatkozóan megadják a következő információkat:

a) a beavatkozás típusa, a beavatkozás alapjául szolgáló beavatkozás területi hatálya és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;

b) adott esetben a beavatkozás indokolása az igények felmérése alapján;

c) adott esetben az e rendelet 4. cikkével összhangban a beavatkozás által megcélzott ágazatok, a mezőgazdasági termelők csoportja vagy a beavatkozás, valamint a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai prioritási területe keretében megcélzott egyéb kedvezményezettek;

d) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata a 20c. (új) cikkben [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és az e rendelet XVII. mellékletében [WTO-melléklet] említettek szerint;

e) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket, valamint az e rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket;

f) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása a Közös Kutatóközpont e rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti, gazdálkodási módszerekre vonatkozó osztályozása alapján.

(2) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét az átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján határozzák meg. E támogatás összege mezőgazdasági termelőnként a terv adott programozási időszakában nem haladhatja meg a [200 000 EUR-t].

(3) Amennyiben az e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez közpénzből nyújtott támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást egységköltség-

alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában lehet nyújtani. A tagállamok az egyszerűsített támogatás alternatív formáit is igénybe vehetik, például projektalapú egyösszegű finanszírozást.

Or. en

Indokolás

former NRP Art. 36) and amended; (1) new amendment; original text: (1) Member States shall provide for each intervention in their Plans (this is now Para 2); (1b) new amendment; original text (b) where applicable, sectors targeted by the intervention or group of farmers or other beneficiaries targeted under the intervention, CAP environment and climate priority area, in accordance with Article 4 of this Regulation (this is now 1c); original (f) deleted: (f) in relation to the interventions in certain sectors referred to in Part II, Title I, Chapter IIa of Regulation (EU) No 1308/2013, justification for targeting the selected sectors and complementarity with other CAP interventions, and where relevant, with other measures set out in the Plan; (3) original text + addition of last sentence: linguistic correction added.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével ***összhangban*** nemzeti vagy regionális szinten ***meghatározzák*** a ***(2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó*** védelmi ***gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részében meghatározott általános célkitűzések alapján*** nemzeti vagy regionális szinten ***megtervezik azoknak*** a védelmi ***gyakorlatoknak a katalógusát, amelyből a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek választhatnak*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén***, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem***;	b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén;

Or. en

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. ***A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat.*** A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervükben hivatkoznak a védelmi gyakorlatok végrehajtását szabályozó vonatkozó nemzeti jogi aktusokra. Amennyiben a nemzeti jog védelmi gyakorlatokat határoz meg, az ilyen hivatkozások e bekezdés alkalmazásában elegendőek.

Or. en

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket ***területi lefedettségük tekintetében korlátozni*** kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket ***a tagállam teljes területén alkalmazni*** kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. en

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések ***alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények ***vagy egyéb korlátozások, például növénybetegségek vagy kártevőfertőzések, illetve országos vagy helyi rendellenességek*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések ***megadása*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. en

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Ennek során a tagállamok bevonják a mezőgazdasági ágazatot ezen intézkedések kialakításába és végrehajtásába, és garantálják elismerésük nemzeti és uniós szintű összehasonlítható és gyakorlatorientált megközelítését.

Or. en

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) Amennyiben az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket együttműködési megállapodások keretében hajtják végre, a tagállamok rendelkezhetnek úgy, hogy a vonatkozó védelmi gyakorlatoknak való megfelelést az együttműködési vagy kollektív fellépés szintjén kell értékelni, feltéve, hogy teljesülnek a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések. Ilyen esetekben a szövetkezet egyes tagjaitól nem követelhető meg, hogy külön-külön feleljenek meg a védelmi gyakorlatoknak, és a szövetkezeti megállapodásban ténylegesen részt vevő mezőgazdasági üzem parcelláira vonatkozó csökkentéseket vagy pénzügyi szankciókat sem kell egyéni gazdaságonként kiszámítani. A mezőgazdasági üzem összes fennmaradó parcellája esetében a vonatkozó védelmi gyakorlatoknak való megfelelést továbbra is az egyes mezőgazdasági üzemek szintjén kell értékelni.

Or. en

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9b) Amennyiben a kedvezményezett nem az Unióban telepedett le, de egy adott tagállamban mezőgazdasági tevékenységet folytat, az adott tagállam illetékes hatósága a kifizetés feltételeként előírhatja a kedvezményezett számára,

hogy bocsásson rendelkezésre minden olyan információt, amely a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek való megfelelés ellenőrzéséhez szükséges, beleértve a földhasználatra, a vetésforgóra, az állattenyésztésre és az adott kedvezményezett által kezelt mezőgazdasági területeken a ráfordítások alkalmazására vonatkozó nyilvántartásokat is, vagy hogy vesse alá magát ellenőrzéseknek.

Or. en

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	Felelősségteljes gazdaságvezetési ellenőrző rendszer
	(1) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet 58. cikkében [A tagállamok feladatai] említett ellenőrzések részeként ellenőrzik, hogy a kedvezményezettek megfelelnek-e az e rendelet 3. cikkében említett, felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek.
	Amennyiben az első albekezdésben említett támogatásra jogosult, a 20. (új) cikkben [Integrált igazgatási és kontrollrendszer] említett földrajzi térinformatikai kérelemben bejelentett terület nem haladja meg a 10 hektárt, a kedvezményezettek mentesülnek az e cikk szerinti ellenőrzések és szankciók alól.
	Amennyiben támogatási kérelem vagy kifizetési kérelem helyszíni ellenőrzéséhez kiválasztásra került egy kedvezményezett, a tagállamok a lehetőségekhez mérten és a kapcsolódó kockázatokat figyelembe

véve nem választhatják ki az említett kedvezményezettet az adott évre vonatkozó későbbi ellenőrzéshez és ellenőrzési mintához, kivéve, ha a körülmények az Unió pénzügyi érdekeinek hatékony védelme érdekében egynél több helyszíni ellenőrzést tesznek szükségessé. E rendelkezés nem járhat az ellenőrzések szintjének csökkenésével.

(2) A tagállamok az éghajlat- és környezetvédelem, a népegészségügy, a növényegészségügy és az állatjólét, a szociális és foglalkoztatási jogszabályok, az alkalmazandó munkaügyi normák, ellenőrzési és végrehajtási rendszereik útján biztosítják, hogy a támogatás kedvezményezettjei megfeleljenek az első bekezdésben meghatározott követelményeknek.

(3) Az irányító hatóságot vagy a kifizető ügynökséget adott esetben évente legalább egyszer értesíteni kell a meg nem felelés eseteiről, amennyiben a (2) bekezdésben említett alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszerek keretében e tekintetben végrehajtható határozatokat hoztak. Az értesítésnek tartalmaznia kell az érintett meg nem felelés értékelését és besorolását a súlyosság, a mérték, a tartósság vagy megismétlődés és a szándékosság szerinti kategóriákban.

(4) Az (5) bekezdésben említett közigazgatási szankciók csak az e rendelet 3. cikkében [felelősségteljes gazdaságvezetés] említett, a felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek való meg nem felelés esetén alkalmazandók, amennyiben a meg nem felelés az érintett kedvezményezettnek közvetlenül felróható cselekmény vagy mulasztás eredménye, és ha az alábbi feltételek egyike vagy mindkettő teljesül:

a) a meg nem felelés a kedvezményezett mezőgazdasági tevékenységéhez kapcsolódik, a tagállamok által az 1b. (új) cikk 2. pontjával [a mezőgazdasági

tevékenység keretmeghatározása] összhangban a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi terveikben meghatározottak szerint;

b) a meg nem felelés a rendelet 1a. cikkének 4a. pontjában meghatározott mezőgazdasági üzemhez [fogalommeghatározások – mezőgazdasági üzem] vagy egyéb, a kedvezményezett irányítása alá tartozó és ugyanazon tagállam területén található területekhez kapcsolódik.

Ha azonban a meg nem felelés erdőterületeket érint, az (5) bekezdésben említett szankciók nem alkalmazhatók, ha az érintett területre vonatkozóan nem igényeltek támogatást.

(5) A tagállamok közigazgatási szankciórendszert hoznak létre a (4) bekezdésben említett azon kedvezményezettekre vonatkozóan, akik az adott naptári évben bármikor nem felelnek meg a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek.

A szankciók magukban foglalják az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a)–f), valamint o) és p) pontjában felsorolt intézkedések szerinti kifizetések teljes összegének csökkentését vagy kizárását – amennyiben azok helyi mezőgazdasági termékekre vonatkoznak – a kedvezményezett által a meg nem felelés megállapításának naptári évében benyújtott vagy benyújtandó támogatási kérelmek tekintetében az érintett kedvezményezettnek nyújtott vagy nyújtandó támogatásokból.

A szankciók összegét az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés történt. Amennyiben azonban nem lehet megállapítani, hogy a meg nem felelésre mely naptári évben került sor, a csökkentéseket vagy kizárásokat az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés

megállapítására sor került.

E szankciók kiszámításakor figyelembe kell venni az érintett meg nem felelésnek a (3) bekezdésben említett súlyosság, mérték, tartós vagy ismétlődő jelleg és szándékosság szerinti értékelését és besorolását. Az e XX rendelet I. mellékletének A. és B. részében felsorolt jogi aktusokat végrehajtó nemzeti jogszabályok alapján a mezőgazdasági termelő vagy más kedvezményezett ugyanazon cselekménye vagy mulasztása miatt kiszabott szankciót figyelembe kell venni az első albekezdésben említett szankciók összegének kiszámításakor.

A szankció alkalmazása következtében csökkentett kiadásokat jogszerűnek és szabályszerűnek kell tekinteni.
A csökkentés általános szabályként a kifizetések teljes összegének 3 %-a. Szándékos meg nem felelés esetén a csökkentés mértéke az említett kifizetések összegének legalább 15 %-a.

A tagállamok előírják, hogy nem szabható ki közigazgatási szankció, ha:

a) a meg nem felelés oka vis maior vagy rendkívüli körülmény;

b) a meg nem felelés valamely közigazgatási szerv utasításának tudható be.

Or. en

Indokolás

(korábbi nemzeti és regionális partnerségi terv 62. cikk (1)–(5) bekezdés; nyelvi helyesbítés hozzáadva)

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok ***legalább a következő*** kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeken ***támogatást nyújtanak*** a mezőgazdasági termelőknek és más kedvezményezetteknek:	A tagállamok ***támogatást nyújthatnak az alábbi, a tagállamok által meghatározott*** kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeken a mezőgazdasági termelőknek és más kedvezményezetteknek:

Or. en

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A nitráttöbblet miatti vízszennyezéssel érintett területekkel rendelkező tagállamok támogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek az állattenyésztési rendszerek extenzifikációjához vagy a más mezőgazdasági tevékenységek irányába történő diverzifikációhoz.	A nitráttöbblet miatti vízszennyezéssel érintett ***mezőgazdasági*** területekkel rendelkező***, vagy az arra vonatkozó jelentős veszélynek kitett*** tagállamok támogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek ***a fenntarthatóbb gazdálkodási gyakorlatok és egyéb megoldások alkalmazása érdekében állattenyésztési rendszereikben, beleértve az együttműködésen alapuló megközelítéseket is, valamint*** az állattenyésztési rendszerek extenzifikációjához vagy a más mezőgazdasági tevékenységek irányába történő diverzifikációhoz.

Or. en

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) ***fokozatosan csökkentett,***	a) területalapú jövedelemtámogatás;

területalapú jövedelemtámogatás;

Or. en

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) átcsoportosítással nyújtható támogatás;

Or. en

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
i) a mezőgazdasági termelők ***és*** az erdőtulajdonosok beruházásainak támogatása;	i) a mezőgazdasági termelők***,*** az erdőtulajdonosok ***és a szövetkezetek*** beruházásainak támogatása;

Or. en

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – j a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ja) a fiatal mezőgazdasági termelők támogatása (beleértve a fiatal mezőgazdasági termelőknek szóló kezdőcsomagot);

Or. en

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – j b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	jb) beruházások a mezőgazdasági termelés feldolgozása és forgalmazása területén,

Or. en

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – j c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	jc) a szövetkezeti gazdálkodás előmozdításának támogatása;

Or. en

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – l pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
l) ***LEADER program***;	l) ***a vidéki közösségekbe történő beruházás***;

Or. en

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – n pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
n) területi és helyi együttműködési kezdeményezések;	n) területi és helyi együttműködési kezdeményezések***, többek között a LEADER program***;

Or. en

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – n a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	na) vidékfejlesztési beruházásokhoz nyújtott támogatás, például az alapvető szolgáltatásokba, a kisméretű vidéki infrastruktúrába, a birtokrendezésbe és a falvak újraelosztásába, valamint a falvak megújításába történő beruházásokhoz a vidéki térségekben;

Or. en

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – o a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	oa) az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 3. cikke (1) bekezdése d) pontjának v. alpontjában meghatározott egyedi célkitűzésekhez kapcsolódó, árvíz- vagy partvédelmi megelőző intézkedésekre irányuló beruházásokhoz és nem termelő beruházásokhoz nyújtott támogatás,

Or. en

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – o b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ob) öntözési beruházásokhoz nyújtott támogatás;

Or. en

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Az (1) bekezdés a), b), c) és g) pontjában említett beavatkozások nem alkalmazandók a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet VI. címében említett legkülső régiókra.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 35. cikkének (2) bekezdése)

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdés ***a)–k)*** pontjában említett beavatkozások, valamint az 1308/2013/EU rendelet I. címe II. részének IIa. fejezetében említett egyes ágazatokban végrehajtott beavatkozások az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 10.	(2) Az (1) bekezdés ***a)–ja)*** pontjában említett beavatkozások, valamint az 1308/2013/EU rendelet I. címe II. részének IIa. fejezetében említett egyes ágazatokban végrehajtott beavatkozások az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 10.

cikke (2) bekezdése a) pontjának második albekezdésével összhangban az Alapból finanszírozandó jövedelemtámogatási beavatkozásoknak minősülnek.	cikke (2) bekezdése a) pontjának második albekezdésével összhangban az Alapból finanszírozandó jövedelemtámogatási beavatkozásoknak minősülnek.
	Or. en

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az e cikk (1) bekezdésében említett beavatkozások keretében nyújtott támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontjában foglalt, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.
	Or. en

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az (1) bekezdésben említett beavatkozásokhoz, valamint a 16. cikkben meghatározott beavatkozásokhoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a tagállamok hozzáférési pontokat, például regionális egyablakos ügyintézési pontokat hoznak létre a mezőgazdasági termelők számára. Ezek a hozzáférési pontok többek között tájékoztatást nyújthatnak a támogatási lehetőségekről és eljárásokról, és megkönnyíthetik a mezőgazdasági termelők belépését és letelepedését a mezőgazdasági ágazatban, többek között azáltal, hogy segítik őket a

	finanszírozási kérelmek benyújtásában és iránymutatást nyújtanak számukra.

Or. en

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	***Területalapú*** jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 47

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***A*** tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***Összhangban a KAP jövedelemtámogatására szánt összeg azon legalább 8 %-ával, amelyet a tagállamoknak az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése első albekezdésének (új) 3. pontja [fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás] értelmében a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó beavatkozásokra kell elkülöníteniük, a*** tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Módosítás 48

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	

Or. en

Módosítás 49

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés – -1 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok felső határt vezethetnek be a mezőgazdasági termelőnek egy adott naptári évre nyújtandó területalapú jövedelemtámogatásra vonatkozóan. Azok a tagállamok, amelyek úgy döntöttek, hogy felső határt vezetnek be, 100 %-kal csökkentik az ilyen, 100 000 EUR-t meghaladó jövedelemtámogatás összegét.

Or. en

Módosítás 50

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***mezőgazdasági termelőnként és*** évente legfeljebb ***100 000 EUR*** lehet. ***Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy*** természetes ***személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***ugyanakkor természetes személyenként*** évente legfeljebb ***500 000 EUR*** lehet. ***A Bizottság*** természetes ***személyenként rögzíti a kifizetések összegét***.

Or. en

Módosítás 51

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A tagállamok legkésőbb 2032-re biztosítják, hogy azok a kérelmezők, akik elérik a nemzeti jog által meghatározott nyugdíjkorhatárt, és öregségi nyugdíjban részesülnek, ne részesüljenek e cikk szerinti támogatásban.	***törölve***

Or. en

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 7 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) azok a területek, amelyekre az 5. cikk (1) bekezdésének a) és g) pontja alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP 4. cikkben említett kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós ***vagy*** nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;	b) azok a területek, amelyekre az 5. cikk (1) bekezdésének a) és g) pontja alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP 4. cikkben említett kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós**,** nemzeti ***vagy regionális*** beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

Or. en

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) Az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a)–c), g), ja) és o)–r) pontjában említett beavatkozások az Alapból a [Költségvetés] 10. cikke (2) bekezdése a) pontja ii. alpontjának a) pontjával összhangban finanszírozandó jövedelemtámogatási beavatkozások. ***Az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének d)–f), h)–j), jb)–ob) és s) pontjában említett beavatkozások a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet 10.***

cikke (2) bekezdése a) pontja ii. alpontjának b) pontjával [Költségvetés] összhangban az Alapból finanszírozandó vidékfejlesztési beavatkozások.

Az első albekezdésben említett területalapú jövedelemtámogatás hektáronkénti tervezett átlagos összege tagállamonként legalább 130 EUR és legfeljebb 200 EUR. A gyapot esetében a támogatásokat a 13b. (új) cikk határozza meg.

Or. en

Indokolás

(korábbi nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet, 35. cikk, 3. pont)) és módosítva; A nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet 35. cikke (1) bekezdésének a)–k) és r) pontjában említett beavatkozások az Alapból a 10. cikk (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjával [Költségvetés] összhangban finanszírozandó jövedelemtámogatási beavatkozások. Az első albekezdésben említett, fokozatosan csökkentett területalapú jövedelemtámogatás hektáronkénti tervezett átlagos támogatása tagállamonként nem lehet kevesebb 130 EUR-nál, és nem haladhatja meg a 240 EUR-t. A gyapot esetében a támogatásokat a 13b. (új) cikk határozza meg; nyelvi helyesbítés hozzáadva.

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat
6 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	6a. cikk
	Átcsoportosítással nyújtható támogatás
	(1) A tagállamok az e cikkben megállapított és a nemzeti és regionális partnerségi tervükben részletesebben meghatározott feltételek mellett kötelező 15 %-os, átcsoportosítással nyújtható jövedelemtámogatást írnak elő. Ezt a támogatást a 10. cikk (2) bekezdése a) pontja ii. alpontjának a) pontjával [Költségvetés] összhangban az Alapból kell finanszírozni.
	(2) A tagállamok oly módon

biztosítják a közvetlen kifizetések átcsoportosítását a nagyobb mezőgazdasági üzemektől a kisebb vagy közepes méretű mezőgazdasági üzemek felé, hogy átcsoportosítással nyújtható jövedelemtámogatást biztosítanak éves, termeléstől független, támogatható hektáronkénti támogatás formájában azon mezőgazdasági termelők részére, akik a 6. cikkben említett terület alapú jövedelemtámogatás keretében támogatásra jogosultak.

(3) A tagállamok nemzeti vagy regionális szinten határozzák meg a hektáronkénti összeget vagy a különböző hektártartományokra vonatkozó különböző összegeket, továbbá a hektárok azon, mezőgazdasági termelőnként megállapítandó maximális számát, amelyre az átcsoportosítással nyújtható jövedelemtámogatás folyósítható. Az átcsoportosítással nyújtható támogatás az első támogatható hektártól ítélhető oda.

(4) Az első hektártól származó, átcsoportosítással nyújtható támogatás kombinálható az e rendeletben előírt egyéb jövedelemtámogatási rendszerekkel.

Or. en

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági kistermelőknek a tagállamok által meghatározott rendelkezések szerint; a szóban forgó támogatás az 5. cikk (1) bekezdésének a)**,** b) ***és d)*** pontjában említett beavatkozások keretében nyújtott támogatás helyébe lép. A tagállamok a beavatkozást a mezőgazdasági termelők által választható	A tagállamok jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági kistermelőknek a tagállamok által meghatározott rendelkezések szerint; a szóban forgó támogatás az 5. cikk (1) bekezdésének a)***és*** b) pontjában említett beavatkozások keretében nyújtott támogatás helyébe lép. A tagállamok a beavatkozást a mezőgazdasági termelők által választható

lehetőségként alakítják ki a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	lehetőségként alakítják ki a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik mezőgazdasági tevékenységet folytatnak a mezőgazdasági üzemükben, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz, függetlenül a mezőgazdasági üzem jogi formájától vagy szerkezetétől. Az e cikk alapján nyújtott támogatás egyszerűsített rendszert von maga után, beleértve a felelősségteljes gazdaságvezetési követelmények, a védelmi gyakorlatok, az ellenőrzések, valamint a kapcsolódó csökkentések és szankciók alóli mentességet.

Or. en

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat
8 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A támogatható hektáronkénti kifizetések a kijelölt területeken folytatott mezőgazdasági termeléshez kapcsolódó többletköltségekre vagy bevételkiesésre korlátozódnak ***a nem kijelölt területeken történő termeléshez viszonyítva***.	(3) A támogatható hektáronkénti kifizetések a kijelölt területeken folytatott mezőgazdasági termeléshez kapcsolódó többletköltségekre vagy bevételkiesésre korlátozódnak.

Or. en

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok területalapú támogatást ***nyújthatnak*** a mezőgazdasági területeken és az erdőterületeken a következők végrehajtásából eredő hátrányok ellentételezésére:	A tagállamok területalapú támogatást ***nyújtatnak*** a mezőgazdasági területeken és az erdőterületeken a következők végrehajtásából eredő hátrányok ellentételezésére:

Or. en

Módosítás 59

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Agrár-környezetvédelmi ***és*** éghajlat-politikai intézkedések	Agrár-környezetvédelmi**,** éghajlat-politikai ***és állatjóléti*** intézkedések

Or. en

Módosítás 60

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) ***A*** tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez***:	(1) ***Azzal a támogatással összhangban, amelyet a tagállamoknak az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése 1. pontjának (új 2) alpontja értelmében agrár-környezetvédelmi, éghajlat-politikai és állatjóléti intézkedésekre kell fordítaniuk, a*** tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***az aktív mezőgazdasági termelők és más***

	kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való áttérésre és annak fenntartására, az erőforrások felhasználásának optimalizálására, az állattenyésztés külterjessé tételére vonatkozó, a (3) bekezdéssel összhangban megállapított és végrehajtott kötelezettségvállalásokat is. Az ilyen támogatás hatékonysági intézkedéseket foglalhat magában, például optimalizált nitrogén- és tápanyag-gazdálkodást, megújuló műtrágyák előállítását és használatát, valamint extenzifikációs vagy termelésdiverzifikációs intézkedéseket, amennyiben ez műszakilag és gazdaságilag helyénvaló.
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	

Or. en

Módosítás 61

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok ösztönzőket nyújthatnak az aktív mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem vagy annak egy része szintjén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átálláshoz, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek fenntarthatóbb gazdálkodási gyakorlatainak elfogadását vagy az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, valamint az alacsonyabb szénlábnyomot vagy más termelési rendszereket és a termelés diverzifikálását, amelyeket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtottak végre.

Or. en

Módosítás 62

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdésének (1b) albekezdése (új) alapján a vidékfejlesztésre szánt teljes összeg [X] %-át az említett intézkedéseket célzó beavatkozásokra allokálják.

Or. en

Módosítás 63

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és ***célkitűzéseik*** különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és ***egyértelmű és kézzelfogható jövedelemhatást biztosíthatnak a gazdaságok szintjén. Célkitűzéseik*** különösen a következők lehetnek:

Or. en

Módosítás 64

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése***, a vadon élő és a gazdálkodás alatt álló beporzók, valamint a beporzók élőhelyeinek védelme és helyreállítása a beporzóbarát gazdálkodási gyakorlatok támogatása, valamint a különböző tájképi elemek – például a lépcsőzetes virágzási időszakokkal rendelkező többéves virágzó területek, sövények, bogárpadka – létrehozása és fenntartása révén***;

Or. en

Módosítás 65

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok nyomon követhetik a vadon élő és a kezelt beporzók javát szolgáló agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések hatékonyságát, és támogathatják a mezőgazdasági termelők és a méhészek közötti önkéntes együttműködést, amelynek célja a beporzási szolgáltatások, a biológiai sokféleség és a méhészeti termékek minőségének javítása, beleértve a méhészeti elhelyezés összehangolt irányítását, a beporzók számára előnyös mezőgazdasági gyakorlatok kiigazítását, valamint a növényvédő szerek használatából eredő, a beporzókat és a méhészeti termékeket érintő kockázatok csökkentésére irányuló intézkedéseket, összhangban az integrált növényvédelem elveivel és a vonatkozó uniós joggal.

Or. en

Módosítás 66

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a ***mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam*** által ***jóváhagyott*** átállási cselekvési ***terv alapján történik***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat ***és*** a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása ***a tagállamok*** által ***meghatározott egyszerű és megvalósítható kötelezettségvállalások alapján történik, amelyek nem írnak elő olyan kötelező*** átállási cselekvési ***terveket, amelyek aránytalan adminisztratív terhet jelentenek***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a

	nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat***,*** a környezet ***és az állatjólét*** szempontjából előnyösnek tartanak***, ugyanakkor rugalmasságot biztosítanak, és elkerülik, hogy a mezőgazdasági termelők és a közigazgatási szervek számára további adminisztratív terhek keletkezzenek***.

Or. en

Módosítás 67

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a ***kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***.	A tagállamok biztosítják***, hogy a támogatást időben és kiszámítható módon nyújtsák, beleértve mind az éves, mind a többéves intézkedéseket, és hogy*** a ***kifizetésekre az adott kérelmezési éven belül sor kerüljön***.

Or. en

Módosítás 68

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Azok a mezőgazdasági termelők, akik gazdaságukat az (EU) 2018/848 rendelettel összhangban ökológiai gazdálkodásra alakítják át, mentesülnek a cselekvési terv kidolgozására vonatkozó követelmény alól, feltéve, hogy

megfelelnek az említett rendeletben meghatározott feltételeknek.

Or. en

Módosítás 69

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok ***csak*** olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Módosítás 70

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Támogatás nyújtható továbbá az uniós vagy nemzeti jog szerinti követelményeknek való megfeleléshez hozzájáruló kötelezettségvállalásokhoz is, amennyiben az ilyen kötelezettségvállalások további környezeti előnyökkel és egyértelmű jövedelemhatással járnak a gazdaságok szintjén.

Or. en

Módosítás 71

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
***Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez**.	***E rendelet egyéb rendelkezései ellenére az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedésekhez kapcsolódó kifizetések tartalmazhatnak olyan ösztönző elemet, amely meghaladja a tényleges költségek és az elmaradt bevétel összegét, feltéve, hogy teljesülnek a következő feltételek:***
	a) a teljes kifizetés nem eredményezi azt, hogy a termelők ártámogatásban részesülnek;
	b) a kifizetés nem függ a termelés jellegétől vagy mértékétől;
	c) a tagállam a nemzeti és regionális partnerségről szóló fejezetében meghatározza a WTO „zöld doboz” kategóriáját, amely szerint az intézkedést be kell jelenteni, és ezt megindokolja.

Or. en

Módosítás 72

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújtanak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújthatnak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára,

ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, ***amelyek*** nehézségekkel ***küzdenek*** és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi ***okokból jelentősek***.

illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, ***ahol az ilyen ágazatok vagy gazdálkodási típusok különös*** nehézségekkel ***szembesülnek*** és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi ***szempontból jelentős fontosságúak***.

Or. en

Módosítás 73

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A termeléstől függő jövedelemtámogatás általános szintjének korlátozottnak kell maradnia, és nem haladhatja meg a közvetlen kifizetések arányos részét, összhangban a jövedelemtámogatás termeléstől független jellegének fenntartására irányuló célkitűzéssel.

Or. en

Módosítás 74

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 b albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Az ilyen támogatásnak az említett nehézségek kezeléséhez és a mezőgazdasági termelés beszüntetésének megelőzéséhez feltétlenül szükséges mértékre kell korlátozódnia. Figyelembe veszi az egyenlő versenyfeltételek fenntartásának és a belső piacon belüli verseny torzulása elkerülésének szükségességét.

Or. en

Módosítás 75

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Termeléstől függő jövedelemtámogatás nem nyújtható, ha az a verseny torzulásához vezet, vagy negatív hatást gyakorol a belső piac működésére.
	A tagállamok, a Bizottság és a Tanács biztosítják, hogy az ilyen támogatás összhangban legyen az Unión belüli egyenlő versenyfeltételek fenntartásával.

Or. en

Módosítás 76

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az állattenyésztési ágazatoknak állatonként nyújtott támogatás esetében a tagállamok ***figyelembe veszik a környezeti hatásokat, többek között azáltal, hogy a nitrátok szempontjából veszélyeztetett területeken maximális állatállomány-sűrűségi kritériumokat határoznak meg***.	(4) Az állattenyésztési ágazatoknak állatonként nyújtott támogatás esetében a tagállamok ***biztosítják, hogy az ilyen támogatást egyszerű és megvalósítható módon, további adminisztratív vagy dokumentációs követelmények előírása nélkül hajtsák végre***.

Or. en

Módosítás 77

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 4 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Termeléstől függő jövedelemtámogatást támogatható hektáronként kell nyújtani, biztosítva az egységes és alacsony bürokráciával járó végrehajtást.

Or. en

Módosítás 78

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Az e rendelet 5. cikk (1) bekezdése b) pontjában említett, termeléstől függő jövedelemtámogatási beavatkozások pénzügyi allokációja a tagállam által az (1) bekezdés a), c), f) és g) pontjában említett KAP-jövedelemtámogatási beavatkozásokra vonatkozóan a tagállam által meghatározott uniós hozzájárulás legfeljebb 12 %-a lehet. Ez a százalékos arány legfeljebb három százalékponttal növelhető, feltéve, hogy a 12 %-ot meghaladó százalékos aránynak megfelelő összeget fehérjenövényekre, a növénytermesztést és állattenyésztést is végző mezőgazdasági termelőkre vagy a mezőgazdasági termelés beszüntetése kockázatának kitett mezőgazdasági területekre fordítják, különösen keleti határ menti régiókban, a tervekben meghatározottak szerint. E cikk alkalmazásában a keleti határrégiók azok az Oroszországi Föderációval, Belarusszal vagy Ukrajnával közös szárazföldi vagy tengeri határral rendelkező uniós NUTS II régiók, amelyek nem fedik le az érintett tagállam teljes területét.

Or. en

Indokolás

(a korábbi nemzeti és regionális együttműködésről szóló rendelet 35. cikkének (5) bekezdése módosult, majd 20 %-ot 12 %-ra, 5 százalékpontot pedig 3 százalékpontra változtatott, nyelvi kiigazításokkal kiegészítve)

Módosítás 79

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok támogatást ***nyújtanak*** a mezőgazdasági termelőknek a kockázatkezelési eszközök igénybevételéhez. A tagállamok biztosítják, hogy a támogatás nyújtására csak akkor kerüljön sor, ha az adott mezőgazdasági termelő esetében a veszteségek mértéke meghaladja a megelőző hároméves időszak, illetve a megelőző ötéves időszaknak a legmagasabb és a legalacsonyabb érték kizárásával képzett hároméves átlaga alapján kiszámított átlagos éves termelés vagy jövedelem legalább 20 %-át kitevő küszöböt.	A tagállamok támogatást ***nyújthatnak*** a mezőgazdasági termelőknek a kockázatkezelési eszközök igénybevételéhez***, figyelembe véve, hogy az ilyen eszközök kialakítása és végrehajtása továbbra is a tagállamok és a régiók hatáskörében marad***. A tagállamok biztosítják, hogy a támogatás nyújtására csak akkor kerüljön sor, ha az adott mezőgazdasági termelő esetében a veszteségek mértéke meghaladja a megelőző hároméves időszak, illetve a megelőző ötéves időszaknak a legmagasabb és a legalacsonyabb érték kizárásával képzett hároméves átlaga alapján kiszámított átlagos éves termelés vagy jövedelem legalább 20 %-át kitevő küszöböt.

Or. en

Módosítás 80

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tagállamok megfelelő alternatív módszert alkalmazhatnak a ***fiatal*** mezőgazdasági termelők ***és az új mezőgazdasági termelők*** veszteségeinek	(3) A tagállamok megfelelő alternatív módszert alkalmazhatnak a mezőgazdasági termelők veszteségeinek kiszámítására***, amennyiben azok kérik azt***.

kiszámítására.

Or. en

Módosítás 81

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az (1) bekezdés ellenére a tagállamok támogatást nyújthatnak a kollektív válságmegelőzési és kockázatkezelési eszközökben való részvételhez a termelői szervezeteknek, termelői csoportoknak és az együttműködés egyéb formáit képviselő szervezeteknek, amelyek a termelők kezdeményezésére jöttek létre, és amelyeket a termelők ellenőriznek. Az ilyen együttműködési formákat a tagállam illetékes hatósága a program időtartamára termelői csoportként határozza meg. A támogatás olyan kölcsönös kockázatkezelési alapok számára nyújtott pénzügyi hozzájárulások formájában valósul meg, amelyek célkitűzései az 1308/2018/EU rendelet 6. cikke (1) bekezdésének a) és c) pontjában meghatározott egyedi célkitűzésekhez kapcsolódnak az érintett ágazat piacain bekövetkező zavarok elkerülése és kezelése céljából, beleértve a létrehozás igazgatási költségeihez nyújtott pénzügyi hozzájárulásokat is. A támogatás nyújtásakor a tagállamok jóváhagyják a kölcsönös kockázatkezelési alapok létrehozására és kezelésére vonatkozó szabályokat. Ezek a szabályok előírják, hogy a kölcsönös kockázatkezelési alapok csak abban az esetben avatkozhatnak be, ha az érintett ágazatban a piaci árak legalább 20 %-kal csökkennek az előző hároméves időszak átlagához vagy az előző ötéves időszaknak a legmagasabb és a legalacsonyabb érték kizárásával képzett

	hároméves átlagához képest. ***A tagállamok a támogatást egy vagy több olyan mértékre korlátozzák, amelyek nem haladják meg a kölcsönös kockázatkezelési alaphoz való hozzájárulásoknak, a kölcsönös kockázatkezelési alap igazgatási költségeinek és adott esetben az egyéb elszámolható költségeknek a 70 %-át.*** ***A tagállamok biztosítják, hogy ne fordulhasson elő túlkompenzáció az e cikk szerinti beavatkozásoknak más, állami és magán kockázatkezelési programokkal történő kombinálása következtében.***

Or. en

Módosítás 82

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok ***nemzeti és regionális partnerségi tervükben*** meghatározzák a veszteségek és az ellentételezést kiváltó tényezők kiszámításának módszertanát. A tagállamok biztosítják, hogy ne fordulhasson elő túlkompenzáció az e cikk szerinti beavatkozásoknak más, állami és magán kockázatkezelési programokkal történő kombinálása következtében.	(4) A tagállamok meghatározzák a veszteségek és az ellentételezést kiváltó tényezők kiszámításának módszertanát. ***Ezeket a módszertanokat egyértelmű és operatív módon kell meghatározni, biztosítva a hatékony adminisztratív végrehajtást. Ezeket nem kell részletesen meghatározni a nemzeti és regionális partnerségi tervben.*** A tagállamok biztosítják, hogy ne fordulhasson elő túlkompenzáció az e cikk szerinti beavatkozásoknak más, állami és magán kockázatkezelési programokkal történő kombinálása következtében.

Or. en

Módosítás 83

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A ***mezőgazdasági termelők és az erdőtulajdonosok beruházásainak*** támogatása	A ***beruházások*** támogatása

Or. en

Módosítás 84

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok e cikk alapján támogatást nyújtanak a mezőgazdaság, az élelmiszerrendszerek, az erdészet és a vidéki területek rezilienciájához, különösen az éghajlatváltozással szembeni rezilienciához és a vízgazdálkodás rezilienciájához megfelelő általános hozzájárulást biztosító termelő és nem termelő beruházásokhoz. A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervükben kifejtik, hogy miként terveznek ilyen támogatást nyújtani.	(1) A tagállamok e cikk alapján támogatást nyújtanak a mezőgazdaság, az élelmiszerrendszerek, az erdészet és a vidéki területek rezilienciájához, különösen az éghajlatváltozással szembeni rezilienciához és a vízgazdálkodás rezilienciájához ***vagy az állatjólét javításához*** megfelelő általános hozzájárulást biztosító termelő és nem termelő beruházásokhoz. A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervükben kifejtik, hogy miként terveznek ilyen támogatást nyújtani.

Or. en

Módosítás 85

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok előnyben részesítik azokat a beruházásokat, amelyek támogatják a fenntartható mezőgazdasági gyakorlatokat, és hozzájárulnak a természeti erőforrások és a mezőgazdasági inputanyagok hatékonyabb

	felhasználásához, beleértve az öntözést, a trágyázást és a precíziós gazdálkodást is.

Or. en

Módosítás 86

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A ***természeti katasztrófák, kedvezőtlen éghajlati jelenségek vagy katasztrófaesemények által károsított mezőgazdasági vagy erdészeti termelési potenciál helyreállítására irányuló beruházásokhoz csak akkor nyújtható támogatás, ha az érintett esemény vagy jelenség a mezőgazdasági termelési potenciál legalább 30 %-ának vagy az erdészeti termelési potenciál legalább 20 %-ának a megsemmisüléséhez vezetett***.	***(3)*** A ***legfeljebb 20 000 EUR összegű kisberuházások esetében a támogatáshoz való hozzáférés egyszerűsített jóváhagyási és folyósítási eljárás tárgyát képezi, az egyes tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervükben meghatározott arányos adminisztratív követelményekkel, az elegendőnek ítélt beruházás sikeres végrehajtásának igazolásával. A kisberuházások támogatáshoz való hozzáférése különösen a női mezőgazdasági termelők által kifejezett igényre reagál, akik még a kisebb beruházások esetében is nehezebben férnek hozzá a vállalkozásuk elindításához vagy megerősítéséhez szükséges finanszírozáshoz***.

Or. en

Módosítás 87

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A (4) bekezdés a), b) és c) pontjától eltérve a szóban forgó követelmény nem alkalmazandó, ha a támogatást pénzügyi eszközökön keresztül nyújtják.	***törölve***

Or. en

Módosítás 88

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben az uniós jogból eredően új követelmények meghatározására kerül sor a mezőgazdasági termelőkkel szemben, akkor támogathatók azon beruházások, amelyek célja az ***ezen*** követelményeknek ***való megfelelés, mégpedig legfeljebb 36 hónapig attól a naptól számítva, amelyen a követelmények kötelezővé váltak a mezőgazdasági üzemre nézve***.	***A mezőgazdasági termelők által végrehajtott beruházási projektnek meg kell felelnie az abban az időpontban hatályos uniós jog követelményeinek, amikor a támogatást nyújtó hatóság jóváhagyta a beruházási támogatás iránti kérelmet. A mezőgazdasági termelőknek a beruházási projekt végrehajtását követően meg kell felelniük*** az ***új*** követelményeknek.

Or. en

Módosítás 89

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 6 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A ***mezőgazdasági üzemben a tevékenységüket mezőgazdasági üzem vezetőjeként megkezdő*** fiatal mezőgazdasági termelők ***esetében*** az uniós jog követelményeinek ***való megfelelést szolgáló beruházási támogatás a tevékenység megkezdésének időpontjától számított legfeljebb 36 hónapig vagy a 14. cikk (3) bekezdésében említett üzleti tervben meghatározott intézkedések befejezéséig nyújtható***. A tagállamok e bekezdés alapján csak annak érdekében teljesíthetnek kifizetéseket, hogy kompenzálják a kedvezményezetteket az említett követelményeknek való megfeleléshez kapcsolódó többletköltségek egészéért vagy egy részéért.	A fiatal mezőgazdasági termelők ***által végrehajtott beruházási projektnek meg kell felelnie*** az ***abban az időpontban hatályos*** uniós jog követelményeinek***, amikor a támogatást nyújtó hatóság jóváhagyta a beruházási támogatás iránti kérelmet***. ***A fiatal mezőgazdasági termelőknek a beruházási projekt végrehajtását követően meg kell felelniük az uniós jog említett követelményeinek.*** A tagállamok e bekezdés alapján csak annak érdekében teljesíthetnek kifizetéseket, hogy kompenzálják a kedvezményezetteket az említett követelményeknek való megfeleléshez kapcsolódó többletköltségek egészéért vagy egy részéért.

Or. en

Módosítás 90

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Az e rendelet 5. cikk (1) bekezdésének i. pontjában említett beavatkozásokra [Mezőgazdasági termelők beruházásai] alkalmazandó maximális támogatási arány az egyes beavatkozások elszámolható összköltségének 75 %-a. A fiatal mezőgazdasági termelőket célzó, az (1) bekezdés i) pontjában említett beavatkozásokra alkalmazandó maximális támogatási arány azonban az elszámolható közkiadások 85 %-a.

Or. en

Indokolás

Korábbi nemzeti és regionális partnerségi terv 35. cikk (4) bekezdés (2) albekezdés; nyelvi helyesbítés hozzáadva.

Módosítás 91

Rendeletre irányuló javaslat
13 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	13a. cikk
	Öntözésre irányuló beruházások
	(1) A tagállamok támogatást nyújthatnak az új és meglévő öntözött területek öntözésére irányuló beruházásokhoz, feltéve hogy teljesülnek a 13. cikkben és az e cikkben megállapított feltételek.

(2) Öntözéssel kapcsolatos beruházások csak akkor támogathatók, ha az érintett tagállam megküldte a Bizottság részére a 2000/60/EK irányelvben előírtak szerinti vízgyűjtő-gazdálkodási tervet azon terület egésze vonatkozásában, ahol a beruházásra sor kerül majd, és bármely egyéb olyan terület vonatkozásában is, ahol a beruházás hatást gyakorolhat a környezetre. A vízgyűjtő-gazdálkodási terv alapján az említett irányelv 11. cikkével összhangban hatályba lépő, valamint a mezőgazdasági ágazat szempontjából releváns intézkedéseket részletesen meg kell határozni a vonatkozó intézkedési programban.

(3) Rendelkezésre kell állnia egy olyan vízfogyasztás-mérő rendszernek, vagy a beruházás részeként ki kell azt építeni, amely a támogatott beruházás szintjén lehetővé teszi a vízfogyasztás mérését.

(4) A tagállamok a támogatás mértékét egy vagy több olyan támogatási mértékre korlátozzák, amelyek nem haladják meg a következőket:

a) a mezőgazdasági üzemekben végrehajtott öntözési beruházások esetében az elszámolható költségek 80 %-a.

b) a mezőgazdasági üzemen kívüli, öntözésre szánt mezőgazdasági infrastruktúrába történő beruházások esetében az elszámolható költségek 100 %-a;

c) a mezőgazdasági üzemekben végrehajtott egyéb öntözési beruházások esetében az elszámolható költségek 65 %-a.

(5) Az e cikkben meghatározott öntözési beruházásokhoz kapcsolódó támogatás esetében úgy kell tekinteni, hogy a feltételek megfelelnek az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontjában foglalt, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

Módosítás 92

Rendeletre irányuló javaslat
13 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	13b. cikk
	Gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás
	(1) Bulgária, Görögország, Spanyolország és Portugália gyapotra vonatkozó terményspecifikus kifizetést nyújt az 5201 00 KN-kód alá tartozó gyapottermelőknek. Ezek a tagállamok egyedi követelményeket állapítanak meg a termelési hatékonyság és a termékminőség minimális szintjének biztosítására.
	(2) Az (1) bekezdésben említett tagállamok biztosítják, hogy a támogatott gyapottermelés ne rójon túlzott terhet a természeti erőforrásokra, például a vízre és a talajra. E célból, illetve egyéb környezetvédelmi vagy társadalmi-gazdasági célkitűzések elérése érdekében az említett tagállamok kizárólag meghatározott gyapotfajtákra, meghatározott régiókban vagy meghatározott gazdálkodási típusokra nyújthatnak támogatást, vagy agronómiai módszerekkel kapcsolatos követelményeket állapíthatnak meg.
	(3) A gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás a gyapottal bevetett támogatható terület hektárszáma után nyújtandó.
	(4) A következő nemzeti bázisterületek kerülnek meghatározásra:
	a) Bulgária: 3342 ha;
	b) Görögország: 250 000 ha;

c) Spanyolország: 48 000 ha;

d) Portugália: 360 ha.

(5) A következő rögzített terméshozamok kerülnek megállapításra a referencia-időszakban:

a) Bulgária: 1,2 t/ha;

b) Görögország: 3,2 t/ha;

c) Spanyolország: 3,5 t/ha;

d) Portugália: 2,2 tonna/ha.

(6) A gyapotra vonatkozó terményspecifikus kifizetés esetében a támogatható területre nyújtott támogatás hektáronkénti összegét a (2) bekezdésben rögzített terméshozamok és a következő referenciaösszegek szorzataként kell kiszámítani:

a) Bulgária: 636,13 EUR;

b) Görögország: 229,37 EUR;

c) Spanyolország: 354,73 EUR;

d) Portugália: 223,32 EUR.

(7) Ha egy adott tagállamban a gyapottal borított támogatható terület egy adott évben nem haladja meg az (1) bekezdésben meghatározott bázisterületet, a (3) bekezdésben említett hektáronkénti összeg a nemzeti bázisterületnek a tényleges támogatható területtel való elosztásával kapott együttható és 25 % közül a kisebbel növelhető.

(8) Ha a támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a hektáronkénti összeget a bázisterület túllépésével arányosan csökkenteni kell.

(9) E cikk alkalmazásában „elismert szakmaközi szervezet”: gyapottermelőkből és legalább egy gyapottisztítóból álló és általa alapított jogalany. E szervezetek hatékony és tartós fellépést biztosítanak azzal a céllal, hogy a kínálatot koncentrálják és a termelést a piaci követelményekhez igazítsák.

(10) A gyapottisztító letelepedési helye

szerinti tagállam elismeri azokat a szakmaközi szervezeteket, amelyek megfelelnek a (1) bekezdésben meghatározott kritériumoknak.

(11) Az elismert szakmaközi szervezetekben tagsággal rendelkező mezőgazdasági termelők esetében a gyapotra vonatkozó terményspecifikus kifizetés összegét a (4) bekezdésben meghatározott nemzeti bázisterületen található támogatható hektárok tekintetében hektáronként 2 EUR-val meg kell emelni. E célból a tagállamok egyedi követelményeket állapíthatnak meg az ilyen szakmaközi szervezetek tagjaira vonatkozóan.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 39. cikke; nyelvi helyesbítés hozzáadva)

Módosítás 93

Rendeletre irányuló javaslat
14 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdése, vidéki vállalkozások elindítása és kistermelői gazdaságok fejlesztése	Fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdése, vidéki vállalkozások elindítása***, szövetkezetek létrehozása és fejlesztése,*** és kistermelői gazdaságok fejlesztése

Or. en

Módosítás 94

Rendeletre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok az e cikkben megállapított és a nemzeti és regionális partnerségi tervükben részletesebben meghatározott feltételek mellett támogatást nyújtanak a fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez és a vidéki vállalkozások elindításához, ***beleértve*** az új mezőgazdasági termelők tevékenységének ***megkezdését is***.	(1) A tagállamok az e cikkben megállapított és a nemzeti és regionális partnerségi tervükben részletesebben meghatározott feltételek mellett támogatást nyújtanak a fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez és a vidéki vállalkozások elindításához, az új mezőgazdasági termelők tevékenységének ***megkezdéséhez***. ***A tagállamok ugyanezen feltételek mellett új mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez is nyújthatnak támogatást.***

Or. en

Módosítás 95

Rendeletre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) szövetkezeti gazdaságok jogi személyiséggel való felruházása és fejlesztése;

Or. en

Módosítás 96

Rendeletre irányuló javaslat
14 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok a támogatást átalányösszeg, pénzügyi eszközök, ***illetve*** ezek kombinációja formájában nyújtják. A támogatás maximális összege 300 000 EUR, amelyet a tagállamok objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján differenciálhatnak.	(4) A tagállamok a támogatást átalányösszeg, pénzügyi eszközök, ezek kombinációja ***vagy támogatások*** formájában nyújtják. A támogatás maximális összege 300 000 EUR, amelyet a tagállamok objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok

alapján differenciálhatnak. ***Szövetkezeti gazdaság, jogi szövetkezet, hasonló jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek társulása esetében a korlátozás e jogi személyek vagy társulások tagjainak szintjén alkalmazandó, feltéve, hogy a tagok egyenlő feltételek mellett vesznek részt a mezőgazdasági üzemben.***

Or. en

Módosítás 97

Rendeletre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági ágazat jelenlegi demográfiai helyzetének értékelése;	a) a mezőgazdasági ágazat jelenlegi demográfiai helyzetének értékelése***, beleértve a területi és strukturális egyenlőtlenségeket***;

Or. en

Módosítás 98

Rendeletre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a fiatal mezőgazdasági termelők előtt álló belépési akadályok azonosítása, valamint az ezek leküzdésére javasolt nemzeti kezdeményezések és intézkedések;	b) a fiatal mezőgazdasági termelők előtt álló belépési akadályok azonosítása, valamint az ezek leküzdésére javasolt nemzeti kezdeményezések és intézkedések***, beleértve a földhöz, a tőkéhez, az ismeretekhez, a tanácsadási szolgáltatásokhoz és a kockázatkezelési eszközökhöz való hozzáférést***;

Or. en

Módosítás 99

Rendeletre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) annak leírása, hogy a 16. cikkben említett, fiatal mezőgazdasági termelők számára összeállított „kezdőcsomag” hogyan kerül felhasználásra a nemzeti kontextusban;	c) annak leírása, hogy a 16. cikkben említett, fiatal mezőgazdasági termelők számára összeállított „kezdőcsomag” hogyan kerül felhasználásra a nemzeti ***vagy regionális*** kontextusban***, beleértve a fenntartható üzleti modellekhez, a jövedelemstabilitáshoz és a rezilienciához való hozzájárulását***;

Or. en

Módosítás 100

Rendeletre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) szinergiák a nemzeti és regionális partnerségi tervben meghatározott, a generációs megújuláshoz hozzájáruló intézkedések között.	d) szinergiák a nemzeti és regionális partnerségi tervben meghatározott, a generációs megújuláshoz hozzájáruló intézkedések között***, valamint a vidékfejlesztést és az innovációt támogató egyéb releváns uniós és nemzeti eszközökkel***.

Or. en

Módosítás 101

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez nyújtott támogatás a 14. cikkel összhangban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 102

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, ***fokozatosan csökkentett,*** területalapú jövedelemtámogatás a 6. cikkel összhangban;	b) a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, területalapú jövedelemtámogatás a 6. cikkel összhangban;

Or. en

Módosítás 103

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) hozzáférés a fiatal mezőgazdasági termelők igényeihez igazított tanácsadási szolgáltatásokhoz és képzési programokhoz a 20. cikkel összhangban.

Or. en

Módosítás 104

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó, a 7. cikkel összhangban a mezőgazdasági kistermelőknek nyújtott támogatás;	***törölve***

Or. en

Módosítás 105

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) magasabb támogatási intenzitású beruházási támogatás a fiatal mezőgazdasági termelők számára;	***törölve***

Or. en

Módosítás 106

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a fiatal mezőgazdasági termelők által végrehajtott beruházásoknak az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 71. cikkével összhangban, a pénzügyi eszközökön keresztül történő finanszírozására vonatkozó lehetőségek;	***törölve***

Or. en

Módosítás 107

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) vidéki vállalkozások elindításának támogatása;	***törölve***

Or. en

Módosítás 108

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) a mezőgazdaság termelékenységét és fenntarthatóságát célzó európai innovációs partnerség (EIP-AGRI) keretében működő operatív csoportok projektjein keresztül az innovációhoz való hozzáférést elősegítő együttműködési beavatkozások e rendelet 19. cikkével és az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 74. cikkével összhangban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 109

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
h) a generációk közötti együttműködést elősegítő együttműködési beavatkozások, beleértve a mezőgazdasági üzemek utódlását az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 74. cikkével összhangban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 110

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
i) a helyettesítési szolgáltatásokhoz nyújtott támogatás a 17. cikkel	***törölve***

összhangban;

Or. en

Módosítás 111

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
j) hozzáférés a fiatal mezőgazdasági termelők igényeihez igazított tanácsadási szolgáltatásokhoz és képzési programokhoz a 20. cikkel összhangban.	***törölve***

Or. en

Módosítás 112

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A fiatal mezőgazdasági termelők számára összeállított kezdőcsomag a 15. cikkben említett, a mezőgazdaságon belüli generációs megújulásra vonatkozó stratégiával összhangban a következő intézkedéseket tartalmazhatja:
	a) a fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez nyújtott támogatás a 14. cikkel összhangban;
	b) a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó, a 7. cikkel összhangban a mezőgazdasági kistermelőknek nyújtott támogatás;
	c) magasabb támogatási intenzitású beruházási támogatás a fiatal mezőgazdasági termelők számára;
	d) a fiatal mezőgazdasági termelők által végrehajtott beruházásoknak az (EU) […]

rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 71. cikkével összhangban, a pénzügyi eszközökön keresztül történő finanszírozására vonatkozó lehetőségek;

e) vidéki vállalkozások elindításához nyújtott támogatás és beruházási ösztönzők;

f) a mezőgazdaság termelékenységét és fenntarthatóságát célzó európai innovációs partnerség (EIP-AGRI) keretében működő operatív csoportok projektjein keresztül az innovációhoz való hozzáférést elősegítő együttműködési beavatkozások e rendelet 19. cikkével és az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 74. cikkével összhangban;

g) a generációk közötti együttműködést elősegítő együttműködési beavatkozások, beleértve a mezőgazdasági üzemek utódlását az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 74. cikkével összhangban;

h) a helyettesítési szolgáltatásokhoz nyújtott támogatás a 17. cikkel összhangban;

Or. en

Módosítás 113

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok az (1) bekezdésben említett intézkedések kialakításába beépítik a nemzeti regionális és partnerségi terveikben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kapcsolatokat és szinergiákat, különösen a generációk közötti utódlást és a generációs megújulást elősegítő intézkedések, a vidéki	(2) A tagállamok az (1) bekezdésben említett intézkedések kialakításába beépítik a nemzeti regionális és partnerségi terveikben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kapcsolatokat és szinergiákat, különösen a generációk közötti utódlást és a generációs megújulást elősegítő intézkedések, a vidéki

vállalkozások elindítását célzó beruházások, illetve a pénzügyi eszközökhöz való hozzáférés és azok használata tekintetében.	vállalkozások elindítását célzó ***helyettesítési szolgáltatások és*** beruházások, illetve a pénzügyi eszközökhöz való hozzáférés és azok használata tekintetében.

Or. en

Módosítás 114

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdésben említett beavatkozásokhoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a tagállamok létrehoznak egy egységes hozzáférési pontot a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amely tájékoztatást nyújthat többek között a támogatási lehetőségekről és eljárásokról, valamint megkönnyítheti a mezőgazdasági ágazatba való belépést és a mezőgazdasági tevékenység megkezdését, beleértve a finanszírozási kérelmek benyújtását és az iránymutatásokat is.	(3) Az (1) ***és (2)*** bekezdésben említett beavatkozásokhoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a tagállamok létrehoznak egy egységes hozzáférési pontot a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amely tájékoztatást nyújthat többek között a támogatási lehetőségekről és eljárásokról, valamint megkönnyítheti a mezőgazdasági ágazatba való belépést és a mezőgazdasági tevékenység megkezdését, beleértve a finanszírozási kérelmek benyújtását és az iránymutatásokat is.

Or. en

Módosítás 115

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok támogatást nyújthatnak a helyettesítési szolgáltatásokhoz, lehetővé téve a mezőgazdasági termelők számára, hogy betegség, gyermekvállalás, gyermekek és más családtagok gondozása, szabadnapok és hasonló életesemények, valamint képzéseken való részvétel céljából	(1) A tagállamok támogatást nyújthatnak a helyettesítési szolgáltatásokhoz, lehetővé téve a mezőgazdasági termelők ***és a gazdaságban dolgozó családtagok*** számára, hogy betegség, gyermekvállalás, gyermekek és más családtagok gondozása, szabadnapok és hasonló életesemények, valamint

szabadságot vegyenek ki a nemzeti és regionális partnerségi tervükben részletesebben meghatározottak szerint.	képzéseken való részvétel céljából szabadságot vegyenek ki a nemzeti és regionális partnerségi tervükben részletesebben meghatározottak szerint.

Or. en

Módosítás 116

Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok támogatást nyújtanak a LEADER programhoz a LEADER helyi fejlesztési stratégiáinak kidolgozása és végrehajtása céljából az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 76. cikkében megállapított és a nemzeti és regionális partnerségi tervükben részletesebben meghatározott feltételek szerint.	(1) A tagállamok ***az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikkének (4a) bekezdésében említettek szerint az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdésének ii. pontjában vagy az (EU) [...] rendeletben [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] meghatározott, vidékfejlesztésre szánt teljes összeg [legalább 5 %-ának] megfelelő*** támogatást nyújtanak a LEADER programhoz a LEADER helyi fejlesztési stratégiáinak kidolgozása és végrehajtása céljából az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 76. cikkében megállapított és a nemzeti és regionális partnerségi tervükben részletesebben meghatározott feltételek szerint.

Or. en

Módosítás 117

Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok legalább az általuk a	(2) A tagállamok legalább az általuk a

nemzeti és regionális partnerségi tervekben meghatározott ***sajátos hátrányokkal küzdő*** vidéki térségekben támogatják a LEADER programot.	nemzeti és regionális partnerségi tervekben meghatározott vidéki térségekben támogatják a LEADER programot.

Or. en

Módosítás 118

Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tagállamok a LEADER ***programon keresztül*** támogatást nyújtanak a helyi akciócsoportok által végrehajtott projektekhez***, ideértve az induló innovatív vállalkozásokat***, a ***hozzáadott érték feldolgozás révén történő teremtésére való képességet***, a mezőgazdasági tevékenységek diverzifikálását – ***az agroturizmust*** is beleértve –, a mezőgazdasági termékek közvetlen értékesítését ***és*** az innovációt.	(3) A tagállamok a LEADER ***program keretében*** támogatást nyújtanak a helyi akciócsoportok által ***kiválasztott és az induló innovatív vállalkozások részvételével*** végrehajtott projektekhez***, valamint induló innovatív vállalkozások esetében kapacitásépítés céljából hajtják végre azzal a céllal, hogy a feldolgozás révén*** hozzáadott ***értéket teremtsenek***, a mezőgazdasági tevékenységek diverzifikálását – az agroturizmust is beleértve –, a mezőgazdasági termékek közvetlen értékesítését és az innovációt***, valamint minden olyan projekt esetében, amely hozzájárul a helyi közösség aktivizálásához***.

Or. en

Módosítás 119

Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A LEADER programból nyújtott támogatásnak ***a mezőgazdasági termelők és az erdőtulajdonosok*** számára hozzáadott értéket képviselő vidékfejlesztési területekre kell	(4) A LEADER programból nyújtott támogatásnak a vidéki közösségek számára hozzáadott értéket képviselő vidékfejlesztési területekre kell összpontosítania***, amelyben a***

összpontosítania, például a vidéki területek társadalmi, környezeti, digitális és gazdasági átalakulására, a vidéki polgárok jólétének javítására, valamint a társadalmi tőke megerősítésére.

mezőgazdasági termelők és az erdőtulajdonosok kulcsfontosságú szerepet játszanak, például a vidéki területek társadalmi, környezeti, digitális és gazdasági átalakulására, a vidéki polgárok jólétének javítására, valamint a társadalmi tőke megerősítésére***, az alapvető szolgáltatásokat nyújtva és az általános életkörülményeket javítva, figyelembe véve a nők szükségleteit***.

Or. en

Módosítás 120

Rendeletre irányuló javaslat
19 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők, az erdőtulajdonosok és a vidéki szereplők sajátos igényeire összpontosító innovatív megoldások kidolgozása;	a) a mezőgazdasági termelők, az erdőtulajdonosok és a vidéki szereplők sajátos igényeire összpontosító innovatív megoldások kidolgozása***, adott esetben a teljes ellátási láncon belüli kölcsönhatások figyelembevétele***;

Or. en

Módosítás 121

Rendeletre irányuló javaslat
20 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20a. cikk
	A mezőgazdasági erőforrások monitorozása
	A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alap a mezőgazdasági erőforrások monitoringjára használt távérzékelési alkalmazásokon keresztül támogathatja a Bizottság által hozott intézkedéseket. Az

ilyen távérzékelési alkalmazások célja, hogy eszközöket biztosítsanak a Bizottság számára a követezőkhöz:

a) az uniós mezőgazdasági piacok globális kontextusban történő irányítása;

b) a mezőgazdasági földterületek – köztük az agrár-erdészeti területek – használatának és a használat megváltozásának agroökonómiai, illetve agrár-környezetvédelmi és éghajlati szempontú megfigyelésének, valamint talaj, a növénykultúrák, a víz, a biológiai sokféleség és a mezőgazdasági tájak és mezőgazdasági földterület állapota megfigyelésének biztosítása, és ezáltal – különösen a terméshozamra, a mezőgazdasági termelésre és a rendkívüli körülményekhez társítható mezőgazdasági hatásokra vonatkozó – tervezet készítése, továbbá a mezőgazdasági rendszerek rezilienciájának és az ENSZ releváns fenntartható fejlődési céljai megvalósítása terén elért eredmények értékelésének lehetővé tétele;

c) pontban említett becslésekhez való hozzáférés megosztása nemzetközi fórumokon, például az ENSZ szervezetei által koordinált kezdeményezések keretében – ilyen többek között az üvegházhatású gázok kibocsátási jegyzékeinek az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének égisze alatti létrehozása is –, vagy más nemzetközi ügynökségek által koordinált kezdeményezések keretében;

d) hozzájárulás a világpiacok átláthatóságának növelését célzó egyedi intézkedésekhez, figyelembe véve az Unió célkitűzéseit és kötelezettségvállalásait;

e) az agrometeorológiai rendszer technológiai nyomon követésének biztosítása.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális együttműködésről szóló rendelet korábbi 37. cikke, nyelvi javításokkal kiegészítve)

Módosítás 122

Rendeletre irányuló javaslat
20 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20b. cikk
	A természeti katasztrófákat, kedvezőtlen éghajlati jelenségeket vagy katasztrófaeseményeket követően a mezőgazdasági termelők részére nyújtott válságtámogatás
	(1) A tagállamok válságtámogatást nyújthatnak a természeti katasztrófák, kedvezőtlen éghajlati jelenségek vagy katasztrófaesemények által érintett mezőgazdasági termelők számára. E kifizetések célja ezen mezőgazdasági termelők mezőgazdasági tevékenysége folytonosságának biztosítása, és az e cikkben foglalt és a tagállamok által részletesebben meghatározott feltételek hatálya alá tartozik.
	(2) Az e cikk szerinti támogatás feltétele, hogy a tagállam illetékes hatósága hivatalosan elismerje, hogy a tagállam által meghatározottak szerinti természeti katasztrófa, kedvezőtlen éghajlati jelenség vagy katasztrófaesemény következett be, és hogy az említett események vagy az (EU) 2016/2031 rendelettel összhangban valamely növénybetegség vagy károsító felszámolása vagy visszaszorítása érdekében elfogadott intézkedések, az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendelet mellékletében felsorolt állatbetegségek megelőzésére vagy felszámolására elfogadott intézkedések, vagy az (EU) 2016/429 rendelet 6. cikkének (3) bekezdésével és

259. cikkével összhangban az új betegségekkel kapcsolatban elfogadott intézkedések közvetlenül olyan károkat okoztak, amelyek nyomán a mezőgazdasági termelő által a megelőző három évben elért, illetve a megelőző ötéves időszaknak a legmagasabb és a legalacsonyabb érték kizárásával képzett hároméves átlaga alapján kiszámított átlagos éves termelés legalább 30 %-a megsemmisült.

(3) A veszteségeket vagy a mezőgazdasági üzem szintjén, vagy a mezőgazdasági üzemnek az érintett ágazatban folytatott tevékenysége szintjén, vagy az érintett konkrét terület vonatkozásában kell kiszámítani.

(4) A tagállamok megállapítják a termeléskiesés kompenzálására alkalmazandó támogatási rátákat. Ezeknek az arányoknak magasabbnak kell lenniük azon mezőgazdasági termelők esetében, akik a mezőgazdasági üzem szintjén is hajtanak végre beavatkozásokat vagy egyéb megelőző intézkedéseket a támogatott termelési és jövedelemkockázatok csökkentése érdekében. A termeléskiesés kiszámításához indexek használhatók.

(5) Az e cikk szerinti támogatás nyújtásakor a tagállamok biztosítják, hogy elkerüljék az e támogatás más nemzeti vagy uniós támogatási eszközökkel vagy magánbiztosítási rendszerekkel való kombinálásából eredő túlkompenzációt.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 38. cikke; nyelvi helyesbítés hozzáadva)

Módosítás 123

Rendeletre irányuló javaslat
20 c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20c. cikk
	A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai
	(1) A tagállamok a KAP jövedelemtámogatási beavatkozásait az e rendelet XVII. mellékletében [WTO-melléklet] felsorolt beavatkozástípusok alapján – beleértve az e rendelet 1a. (új) és 1b. (új) cikkében, valamint a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet 4. cikkében megállapított fogalommeghatározásokat és feltételeket is – úgy alakítják ki, hogy azok megfeleljenek a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében foglalt kritériumoknak.
	(2) Az e rendelet (5) bekezdésének a), d), g), o) és p) pontjában említett támogatás az e rendelet XVII. mellékletében [WTO-melléklet] feltüntetett, a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletének bekezdéseiben foglalt kritériumok alapján támogatható. Egyéb beavatkozások esetében a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletének az e rendelet XVII. mellékletében [WTO-melléklet] feltüntetett adott bekezdései csak indikatív jellegűek, és az említett beavatkozások a szóban forgó bekezdések helyett a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében foglalt egyéb bekezdésnek is megfelelhetnek, amennyiben mindezt a nemzeti és regionális partnerségi terv feltünteti és kifejti.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 40. cikke)

Módosítás 124

Rendeletre irányuló javaslat
20 d cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20d. cikk
	Az olajos magvakról szóló egyetértési megállapodás végrehajtása
	(1) Amennyiben a tagállamok az Európai Gazdasági Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között a GATT keretében létrejött, az olajos magvakról szóló egyetértési megállapodás melléklete szempontjából releváns területalapú beavatkozásokat írnak elő, az érintett tagállamok terveiben szereplő tervezett kimenetek alapján megállapított teljes támogatási terület nem haladhatja meg az Unió egészére vonatkozó maximális támogatási területet.
	(2) Minden olyan tagállam, amely az e cikk (1) bekezdésében említett támogatást szándékozik nyújtani, a nemzeti és regionális partnerségi tervben feltünteti a megfelelő tervezett kimeneteket hektárban kifejezve.
	(3) Amennyiben a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi terveikben javasolt valamennyi tervezett kimenet meghaladja az e cikk (1) bekezdésében említett, az Unió egészére vonatkozó maximális támogatási területet, a Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben meghatározza az egyes tagállamok indikatív támogatási referenciaterületét, amelyet az egyes tagállamoknak a tervre irányuló javaslat benyújtását megelőző öt év átlagos uniós termőterületéből való részesedése alapján számítanak ki. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet 88. cikkében [Bizottsági eljárás] említett

vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

(4) A Bizottság tájékoztatja az egyes tagállamokat a csökkentési együtthatóról. A tagállamok a csökkentési együtthatóknak megfelelően kiigazítják a nemzeti és regionális partnerségi tervükben javasolt tervezett kimeneteket.

(5) Ha egy tagállam növelni kívánja a Bizottság által jóváhagyott nemzeti és regionális partnerségi tervben meghatározott, az (1) bekezdésben említett tervezett kimeneteket, erről a nemzeti és regionális partnerségi terv módosítására irányuló kérelem útján értesíti a Bizottságot.

(6) Amennyiben az (1) bekezdésben említett, az Unió egészére vonatkozó maximális támogatott terület túllépésének elkerüléséhez szükséges, a Bizottság határozat formájában végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben meghatározza a csökkentési együtthatókat vagy felülvizsgálja a meglévő csökkentési együtthatókat minden olyan tagállam esetében, amely a nemzeti és regionális partnerségi tervében túllépte a referencia-támogatási területét.

(7) A tagállamok az (1) bekezdésben említett területalapú beavatkozások köréből kizárják az étkezési napraforgómag termesztését.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális együttműködésről szóló rendelet korábbi 41. cikke, nyelvi javításokkal kiegészítve)

Módosítás 125

Rendeletre irányuló javaslat
20 e cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20e. cikk
	Hatály és közös követelmények
	(1) Ez a fejezet egyedi mezőgazdasági beavatkozástípusokat határoz meg abból a célból, hogy orvosolja a kisebb égei-tengeri szigetek szigetjellegéből, kis területéből és a piacoktól való távolságából adódó nehézségeket.
	(2) E rendelet alkalmazásában Kréta és Evia kivételével minden égei-tengeri sziget kisebb égei-tengeri szigetnek minősül.
	(3) A nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott egyedi célkitűzésekhez való hozzájárulás mellett az (1) bekezdésben említett beavatkozásoknak a következő célkitűzésekhez is hozzá kell járulniuk:
	a) a kisebb égei-tengeri szigetek ellátásának biztosítása az emberi fogyasztás vagy a feldolgozás szempontjából, valamint mezőgazdasági input anyagként alapvető fontosságú termékekkel, mérsékelve a rendkívül távoli elhelyezkedésből vagy szigetjellegéből fakadó többletköltségeket a helyi termelés és annak növekedése sérelme nélkül;
	b) a mezőgazdasági tevékenységek hosszú távú jövőjének és fejlesztésének biztosítása a kisebb égei-tengeri szigeteken, beleértve a helyi termények és termékek termelését, feldolgozását és értékesítését, különös tekintettel az élelmezésbiztonságra és az önellátásra, valamint a versenyképesség fenntartására és megerősítésére.
	(4) Görögország a kisebb égei-tengeri szigeteken végrehajthatja a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet 35. cikkének (1) bekezdésében említett beavatkozásokat, kivéve a rendelet [Beavatkozástípusok] o) pontjában [legkülső régiók] említett

beavatkozásokat.

(5) Az e rendelet 3. cikkében említett felelősségteljes gazdaságvezetés alkalmazandó az e rendelet 20g. (új) cikkében [Helyi mezőgazdasági termékek támogatása] említett helyi mezőgazdasági termékekre vonatkozó támogatásban részesülő kedvezményezettekre.

(6) Az e rendelet 20g. (új) cikkében [Helyi mezőgazdasági termékek támogatása] említett helyi mezőgazdasági termékekre vonatkozó támogatás kedvezményezettje azonban, aki 3 000 EUR-t meg nem haladó éves támogatásban részesül, mentesül az e rendelet XI. mellékletének A. és C. részében említett felelősségteljes gazdaságvezetési követelmények alól.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 42. cikke; nyelvi helyesbítés hozzáadva)

Módosítás 126

Rendeletre irányuló javaslat
20 f cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20f. cikk
	Egyedi ellátási szabályok
	(1) Az egyedi ellátási szabályokat azon mezőgazdasági termékek tekintetében kell bevezetni, amelyeket az EUMSZ I. mellékletében felsorol, és amelyek a kisebb égei-tengeri szigeteken az emberi fogyasztás vagy más termékek előállítása tekintetében, illetve mezőgazdasági inputanyagként alapvető fontosságúak.
	(2) Görögország úgy számszerűsíti a kisebb égei-tengeri szigetek éves ellátási szükségleteit, hogy a tervében az általa

legmegfelelőbbnek ítélt földrajzi szinten meghatározza az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek közül az egyes mezőgazdasági termékek maximális mennyiségét.

(3) Az első albekezdésben említett mezőgazdasági termékek maximális mennyisége magában foglalja e termékeknek a helyi piacra, az Unió többi részébe történő szállításra vagy a regionális kereskedelem részeként vagy a hagyományos kereskedelmi forgalom keretében harmadik országokba irányuló exportra szánt termékeket csomagoló és feldolgozó vállalkozások által igényelt mennyiségét is. Az első albekezdésben említett termékek maximális mennyiségét különösen e termékeknek az előző programozási időszak előzetes ellátási mérlegtervében megállapított mennyiségeinek figyelembevételével kell megállapítani.

(4) Támogatást kell nyújtani a kisebb égei-tengeri szigetek uniós termékekkel való ellátásához az ár és a minőség tekintetében a (2) bekezdéssel összhangban meghatározott különleges ellátási követelmények biztosítása érdekében, fenntartva ugyanakkor az Unió részesedését az említett termékekkel való ellátásban.

(5) Nem nyújtható támogatás az olyan termékekkel való ellátásra, amelyek egy másik kisebb égei-tengeri szigeten az egyedi ellátási szabályok által biztosított kedvezményben már részesültek.

(6) Csak a megbízható és kifogástalan piaci minőségű termékek támogathatók az egyedi ellátási szabályok keretében.

(7) Az egyedi ellátási szabályok végrehajtása során Görögország figyelembe veszi különösen annak szükségességét, hogy a meglévő helyi termelést ne destabilizálják és ne akadályozzák annak fejlesztését; figyelembe veszi továbbá az (5)

bekezdésben meghatározott követelményt.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 43. cikke; nyelvi helyesbítés hozzáadva)

Módosítás 127

Rendeletre irányuló javaslat
20 g cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20g. cikk
	Helyi mezőgazdasági termékek támogatása
	(1) Görögország támogatást nyújt a nyers és feldolgozott mezőgazdasági termékeknek a kisebb égei-tengeri szigeteken végzett termeléséhez, feldolgozásához, forgalmazásához és szállításához.
	(2) Görögország úgy alakítja ki a beavatkozásokat, hogy biztosítsa a kisebb égei-tengeri szigeteken a helyi mezőgazdasági termelés folytonosságát és fejlesztését.
	(3) Görögország gondoskodik a kifizetések méltányos elosztásáról. Görögország egy adott naptári évben maximálhatja a kedvezményezettnek nyújtandó támogatás összegét, vagy fokozatosan csökkentett kifizetéseket alkalmazhat.
	(4) Görögország támogatást nyújthat a termékeknek az előállításuk szerinti régión kívüli forgalmazásához. Ez a támogatás nem haladhatja meg az adott naptári évben a rendeltetési zónába szállított, forgalomba hozott termékek értékének 10 %-át.
	(5) A terv a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet

24. cikk [Tervmódosítás] szerinti módosítása esetén a rendkívüli természeti katasztrófa vagy súlyos meteorológiai esemény által érintett kedvezményezettek továbbra is részesülhetnek az (1) bekezdésben előírt, a termelést, a feldolgozást vagy a forgalmazást támogató intézkedések formájában nyújtott támogatásban, függetlenül attól, hogy a helyreállítási időszak során milyen szintű tevékenységet folytatnak, feltéve, hogy hivatalosan kötelezettséget vállalnak mezőgazdasági termelési kapacitásuk helyreállítására.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 44. cikke)

Módosítás 128

Rendeletre irányuló javaslat
20 h cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20h. cikk
	Ellenőrzések és szankciók
	(1) Az egyedi ellátási szabályokra vonatkozóan Görögország adminisztratív, fizikai és helyszíni ellenőrzések formájában ellenőrzéseket hajt végre.
	(2) A mezőgazdasági termékek behozatalával, beléptetésével, exportjával és szállításával kapcsolatos adminisztratív ellenőrzések teljes körűek, és az alátámasztó dokumentumokkal való keresztellenőrzéseket tartalmaznak. Az érintett kisebb égei-tengeri szigeteken a mezőgazdasági termékek behozatala vagy beléptetése tekintetében végzett fizikai ellenőrzéseket az engedélyek és tanúsítványok legalább 5 %-ának megfelelő reprezentatív mintán kell

elvégezni.

(3) A helyi termelést támogató intézkedések esetében Görögország adminisztratív és helyszíni ellenőrzések útján ellenőrzéseket végez.

(4) Az adminisztratív ellenőrzések teljes körűek, és többek között az integrált igazgatásból és ellenőrzésből származó adatokkal való keresztellenőrzéseket tartalmaznak.

(5) Az egyedi ellátási szabályok és a helyi termelés támogatása esetében a pályázókat az illetékes hatóság kockázatelemzés és a benyújtott támogatási kérelmek reprezentativitása alapján választja ki helyszíni ellenőrzésre; az illetékes hatóságok minden egyes intézkedés esetében a támogatási kérelmek legalább 5 %-át tartalmazó mintán helyszíni ellenőrzést végeznek. A mintának egyúttal az egyes intézkedésekre nyújtott támogatás által érintett összegek legalább 5 %-át is le kell fednie.

Görögország minden megfelelő esetben igénybe veszi az e rendelet 20j. (új) cikkében előírt integrált igazgatási és kontrollrendszert.

Minden helyszíni ellenőrzésről vizsgálati jelentés készül, amely tartalmazza az elvégzett ellenőrzések részleteit.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 45. cikke)

Módosítás 129

Rendeletre irányuló javaslat
20 i cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20i. cikk
	Európai és nemzeti KAP-hálózat
	(1) Minden tagállam legkésőbb 12 hónappal a terv Bizottság általi jóváhagyását követően a közös agrárpolitikával foglalkozó nemzeti hálózatot hoz létre és támogat (a továbbiakban: nemzeti KAP-hálózat) a szervezetek és közigazgatási szervek, tanácsadók, kutatók és más innovációs szereplők, valamint a mezőgazdaság és vidékfejlesztés területén működő egyéb szereplők nemzeti szintű hálózatba szervezése céljából. A nemzeti KAP-hálózatok a tagállamokban már meglévő hálózati tapasztalatokra és gyakorlatokra építenek.
	(2) A Bizottság a mezőgazdaság és vidékfejlesztés területén működő nemzeti hálózatok, szervezetek, valamint közigazgatási szervek uniós szintű összekapcsolását szolgáló, közös agrárpolitikával foglalkozó európai hálózatot (a továbbiakban: európai KAP-hálózat) hoz létre.
	(3) A nemzeti és európai KAP-hálózatok célkitűzései a következők:
	a) az érdekelt felek bevonása a nemzeti és regionális partnerségi terv KAP-beavatkozásainak kialakításába és végrehajtásába;
	b) a tagállami közigazgatások támogatása a KAP-beavatkozások végrehajtásában;
	c) a nemzeti és regionális partnerségi tervek és különösen a mezőgazdasággal kapcsolatos intézkedéseik minőségének javítása és az eredmények terjesztése;
	d) az innováció, az egymástól való tanulás és a tudásmegosztás előmozdítása;
	e) a nyomonkövetési és értékelési kapacitások javítása;

f) a KAP-ra és a finanszírozási lehetőségekre vonatkozó információk terjesztése;

g) hozzájárulás a KAP továbbfejlesztéséhez.

(4) A (6) bekezdésben említett célkitűzések elérése érdekében a hálózatok:

a) a KAP-pal kapcsolatos bevált gyakorlatokra vonatkozó információkat gyűjtenek, elemeznek és terjesztenek, valamint elemzik a mezőgazdaság és a vidéki területek fejleményeit;

b) kapacitást építenek a tagállami közigazgatás és a KAP-ra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terv végrehajtásában, nyomon követésében és értékelésében részt vevő egyéb szereplők számára;

c) elősegítik az információcserét, a társaktól való tanulást és a hálózatépítést, beleértve adott esetben a harmadik országbeli hálózatokkal folytatott információcserét is;

d) a finanszírozott együttműködési projektek – például az e rendelet 18a. cikke [LEADER] szerinti helyi akciócsoportok, az e rendelet 19. cikkében említett EIP-AGRI operatív csoportok – hálózatépítésének támogatása (és az egyéb uniós finanszírozású stratégiákkal való kapcsolatok előmozdítása).

(5) Az európai KAP-hálózat és a nemzeti KAP-hálózatok együttműködnek és közös tevékenységeket végeznek a (3) bekezdésben említett célkitűzések elérése érdekében. Az európai KAP-hálózat megkülönböztető vizuális identitást használ.

Or. en

Indokolás

(a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 57. cikke)

Módosítás 130

Rendeletre irányuló javaslat
20 j cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	20j. cikk
	Integrált igazgatási és kontrollrendszer (Integrated Administration and Control System, IACS)
	(1) Minden tagállam integrált igazgatási és kontrollrendszert (a továbbiakban: integrált rendszer) hoz létre és működtet. Ezt a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet 35. cikk (1) bekezdésének a)–g) pontjában felsorolt beavatkozásokra kell alkalmazni.
	(2) A szükséges mértékben az integrált rendszert kell használni az e rendelet 3. cikkében említett felelősségteljes gazdaságvezetés irányítására, valamint minden megfelelő esetben a nemzeti és regionális partnerségi programról szóló rendelet VI. címében [A legkülső régiók támogatására vonatkozó rendelkezések] említett intézkedésekre is.
	(3) Az integrált rendszer a következő elemekből áll:
	a) mezőgazdasági monitoringrendszer (AMS). Az AMS a mezőgazdasági tevékenységek és módszerek technológiai eszközökkel – többek között a Kopernikusz-Sentinelek műholdas adataival – történő rendszeres és szisztematikus megfigyelésére, nyomon követésére és értékelésére szolgáló eljárás;
	b) térinformatikai és állatokon alapuló alkalmazási rendszer (GSA). A GSA olyan digitális eszköz, amellyel a kedvezményezett bejelentheti a mezőgazdasági üzem mezőgazdasági tevékenységeit és gyakorlatait;
	c) mezőgazdasági parcellaazonosító rendszer (MePaR);

d) állatazonosítási és -nyilvántartási rendszer;

e) az (1) és (2) bekezdésben felsorolt beavatkozások kedvezményezettjeinek azonosítására szolgáló rendszer;

f) kontroll- és szankcionálási rendszer. A tagállamok évente elvégzik a támogatási kérelmek és a kifizetési kérelmek adminisztratív ellenőrzését a jogszerűség és a szabályszerűség ellenőrzése érdekében. Ezeket az ellenőrzéseket helyszíni ellenőrzésekkel kell kiegészíteni, amelyeket erre megfelelő technológia alkalmazásával távolról is végre lehet hajtani. A tagállamok azonban dönthetnek úgy, hogy nem végeznek helyszíni ellenőrzéseket, ha az intézkedések támogathatósági feltételei egészének vagy egy részének betartását az e cikk a) pontjában említett mezőgazdasági monitoringrendszer keretében figyelik.

(4) A tagállamok az uniós szinten meghatározott módszertannak megfelelően évente értékelik az integrált rendszer (3) bekezdés a), b) és c) pontjában említett elemeinek minőségét.

Amennyiben az értékelés hiányosságokat tár fel az integrált rendszer elemeiben, a tagállamok megfelelő korrekciós intézkedéseket fogadnak el, vagy ennek hiányában a Bizottság felkéri őket, hogy dolgozzanak ki ütemtervet, amely részletezi a fennmaradó korrekciós intézkedések végrehajtásának ütemtervét.

Az értékelésről szóló jelentést, valamint – adott esetben – a korrekciós intézkedéseket és végrehajtásuk menetrendjét az adott naptári évet követő év [...] március 15-ig kell elküldeni a Bizottságnak.

(5) A Bizottság a mezőgazdasági monitoringrendszerhez szükséges műholdas adatokat díjmentesen bocsátja a mezőgazdasági monitoringrendszerért felelős hatóságok vagy az e hatóságok

által képviseletükre felhatalmazott szolgáltatók rendelkezésére. A (4) bekezdésben említett integrált rendszer minőségértékelése céljából a Bizottság díjmentesen biztosítja számukra a szükséges nagyon nagy felbontású felvételeket. A műholdas adatok és felvételek tulajdonosa a Bizottság marad.

(6) Az európai földterület-megfigyelési rendszer tartalmazza legalább a (3) bekezdésben említett integrált rendszer elemeire vonatkozó adatokat, valamint adott esetben a mezőgazdasági termelők által e rendelet 21. cikkével összhangban a hatóságokkal megosztott adatokat. A tagállamok további szolgáltatásokat nyújthatnak az európai földterület-megfigyelési rendszer más információforrásokkal, a mezőgazdasági termelők javára történő bővítése érdekében.

(7) Ahol szükséges annak érdekében, hogy az e fejezetben előírt integrált rendszer alkalmazása hatékony, következetes és hátrányos megkülönböztetéstől mentes módon történjen, lehetővé téve az Unió pénzügyi érdekeinek védelmét, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 23. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon, amelyek a következők tekintetében kiegészítik ezt a rendeletet:

a) az integrált rendszer elemeinek a (3) bekezdés a), b) és c) pontjában említett éves minőségértékelésére vonatkozóan uniós szinten megállapított módszertanra vonatkozó szabályok; és

b) a (3) bekezdés c) pontjában említett MePaR rendszerre vonatkozó szabályok.

(8) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján szabályokat fogadhat el a következőkkel kapcsolatban:

a) a Bizottság részére történő továbbítás vagy rendelkezésre bocsátás formája és tartalma, valamint részletes szabályai az

alábbiak esetében:

i. a (4) bekezdésben említett értékelő jelentés;

ii. a tagállamok által hozott korrekciós intézkedések;

b) a következők alapvető jellemzői és szabályai:

i. mezőgazdasági monitoringrendszer (AMS);

ii. térinformatikai és állatokon alapuló alkalmazási rendszer (GSA);

iii. MePaR;

iv. az európai földterület-megfigyelési rendszer.

(9) Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 25. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

Or. en

Indokolás

(former NRP Art. 70) and amended; amendment (3f) "all or part of " added; amendment (4): "15 March" instead of "15 February"; deletion of original (6): 6. Without prejudice to the responsibilities of the Member States for the implementation and application of the integrated system Member States shall establish the European land monitoring system. It shall provide information to farmers to support sustainable management of their holdings. Furthermore, it shall provide data for CAP policy development and monitoring, and promote sharing of farm sustainability data; linguistic correction added)

Módosítás 131

Rendeletre irányuló javaslat
21 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	21a. cikk
	A vállalkozásokra vonatkozó szabályok
	Amennyiben a támogatást a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet 35. cikkének (1) bekezdésében

említett KAP-beavatkozások révén vállalkozások közötti együttműködési formákhoz nyújtják, a támogatás csak az 1308/2013/EU rendeletben előírt versenyszabályoknak megfelelő együttműködési formákra nyújtható.

Or. en

Indokolás

(a korábbi nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet 40. cikke)

Módosítás 132

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet– A rész A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó szabályok

A Bizottság által javasolt szöveg			
Területek	**Fő téma**	**Jogszabály ban foglalt**	**gazdálkodási követelmények**
Éghajlat és környezet	Víz	1. sz. JFGK	2000/60/EK irányelv: a 11. cikk (3) bekezdésének e) és h) pontja a foszfátok diffúz szennyezőforrásainak ellenőrzésére vonatkozó kötelező követelmények tekintetében
Éghajlat és környezet	***Víz***	***2. sz. JFGK***	***a Tanács 91/676/EGK irányelve[1]: 4. és 5. cikk***
Éghajlat és környezet	***Biológiai sokféleség és táj (védelem és minőség)***	***3. sz. JFGK***	***2009/147/EK irányelv: a 3. cikk (1) bekezdése, a 3. cikk (2) bekezdésének b) pontja, valamint a 4. cikk (1), (2) és (4) bekezdése***
Éghajlat és környezet	***Biológiai sokféleség és táj (védelem és minőség)***	***4. sz. JFGK***	***92/43/EGK irányelv: a 6. cikk (1) és (2) bekezdése***
Népegészségügy és növényegészség	Élelmiszer-biztonság	5. sz. JFGK	178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet[2]:

ügy			14. és 15. cikk, a 17. cikk (1) bekezdése [3], 18., 19. és 20. cikk
Népegészségügy és növényegészségügy	Élelmiszer-biztonság	6. sz. JFGK	96/22/EGK tanácsi irányelv[4]: a 3. cikk a), b), d) és e) pontja, 4., 5. és 7. cikk
Népegészségügy és növényegészségügy	Növényvédő szerek	7. sz. JFGK	1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet[5]: az 55. cikk első és második mondata
Népegészségügy és növényegészségügy	Növényvédő szerek	8. sz. JFGK	2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv[6]: az 5. cikk (2) bekezdése és a 8. cikk (1)–(5) bekezdése, a 12. cikk a peszticideknek a 2000/60/EK irányelv és a Natura 2000 hálózatra vonatkozó jogszabályok alapján meghatározott védett területeken való felhasználására vonatkozó korlátozások tekintetében a 13. cikk (1) és (3) bekezdése a peszticidek kezelése és tárolása, valamint csomagolásuk és maradékaik kezelése vonatkozásában
Állatjólét	Állatjólét	9. sz. JFGK	2008/119/EGK tanácsi irányelv[7]: 3. és 4. cikk
Állatjólét	Állatjólét	10. sz. JFGK	2008/120/EGK tanácsi irányelv[8]: 3. és 4. cikk
Állatjólét	Állatjólét	11. sz. JFGK	98/58/EGK tanácsi irányelv[9]: 4. cikk

[1] ***A Tanács 91/676/EGK irányelve (1991. december 12.) a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezéssel szembeni védelméről (HL L 375., 1991.12.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1991/676/oj).***

[2] Az Európai Parlament és a Tanács 178/2002/EK rendelete (2002. január 28.) az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o., ELI

[3] Különösen az alábbiak által végrehajtva:
— a 470/2009/EK rendelet 14. cikke és a 37/2010/EU rendelet melléklete,
— 852/2004/EK rendelet: a 4. cikk (1) bekezdése, valamint az I. melléklet A. része (II. (4) g), h), j), (5) f), h), (6); III. (8) a), b), d), e), (9) a), c)),
— 853/2004/EK rendelet: a 3. cikk (1) bekezdése, a III. melléklet IX. szakaszának I. fejezete (I. 1. b), c), d), e); I. 2. a) i., ii., iii., b) i., ii., c); I. 3.; I. 4.; I. 5.; II. A. 1., 2., 3., 4.; II. B. 1. a), d), 2., 4. a), b)), a III. melléklet X. szakasza I. fejezetének 1. pontja,

— 183/2005/EK rendelet: az 5. cikk (1), (5) és (6) bekezdése, az I. melléklet A. része, (I. (4) e), g); a), b), e)), és a III. melléklet (az „ETETÉS” fejezet „Tárolás” című 1. pontjának első és utolsó mondata és az „Elosztás” című 2. pontjának harmadik mondata), és
— 396/2005/EK rendelet: 18. cikk.

[4] A Tanács 96/22/EK irányelve (1996. április 29.) az egyes hormon- vagy tireosztatikus hatású anyagoknak és a ß-agonistáknak az állattenyésztésben történő felhasználására vonatkozó tilalomról, valamint a 81/602/EGK, 88/146/EGK és 88/299/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 125., 1996.5.23., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1996/22/oj).

[5] Az Európai Parlament és a Tanács 1107/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 309., 2009.11.24., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[6] Az Európai Parlament és a Tanács 2009/128/EK irányelve (2009. október 21.) a peszticidek fenntartható használatának elérését célzó közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 309., 2009.11.24., 71. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/128/oj).

[7] A Tanács 2008/119/EK irányelve (2008. december 18.) a borjak védelmére vonatkozó minimumkövetelmények megállapításáról (HL L 10., 2009.1.15., 7. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/119/oj).

[8] A Tanács 2008/120/EK irányelve (2008. december 18.) a sertések védelmére vonatkozó minimumkövetelmények megállapításáról (HL L 47., 2009.2.18., 5. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/120/oj).

[9] A Tanács 98/58/EK irányelve (1998. július 20.) a tenyésztés céljából tartott állatok védelméről (HL L 221., 1998.8.8., 23. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/58/oj).

Módosítás

Területek	**Fő téma**	**Jogszabály ban foglalt**	**gazdálkodási követelmények**
Éghajlat és környezet	Víz	1. sz. JFGK	2000/60/EK irányelv: a 11. cikk (3) bekezdésének e) és h) pontja a foszfátok diffúz szennyezőforrásainak ellenőrzésére vonatkozó kötelező követelmények tekintetében
törölve			
törölve			
törölve			
Népegészségügy és növényegészségügy	Élelmiszer-biztonság	5. sz. JFGK	178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet[2]: 14. és 15. cikk, a 17. cikk (1) bekezdése[3], 18., 19. és 20. cikk
Népegészségügy és növényegészség	Élelmiszer-biztonság	6. sz. JFGK	96/22/EGK tanácsi irányelv[4]: a 3. cikk a), b), d) és e) pontja, 4., 5. és 7. cikk

ügy			
Népegészségügy és növényegészségügy	Növényvédő szerek	7. sz. JFGK	1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet[5]: az 55. cikk első és második mondata
Népegészségügy és növényegészségügy	Növényvédő szerek	8. sz. JFGK	2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv[6]: az 5. cikk (2) bekezdése és a 8. cikk (1)–(5) bekezdése, a 12. cikk a peszticideknek a 2000/60/EK irányelv és a Natura 2000 hálózatra vonatkozó jogszabályok alapján meghatározott védett területeken való felhasználására vonatkozó korlátozások tekintetében a 13. cikk (1) és (3) bekezdése a peszticidek kezelése és tárolása, valamint csomagolásuk és maradékaik kezelése vonatkozásában
Állatjólét	Állatjólét	9. sz. JFGK	2008/119/EGK tanácsi irányelv[7]: 3. és 4. cikk
Állatjólét	Állatjólét	10. sz. JFGK	2008/120/EGK tanácsi irányelv[8]: 3. és 4. cikk
Állatjólét	Állatjólét	11. sz. JFGK	98/58/EGK tanácsi irányelv[9]: 4. cikk

[1] ***törölve***

[2] Az Európai Parlament és a Tanács 178/2002/EK rendelete (2002. január 28.) az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o., ELI

[3] Különösen az alábbiak által végrehajtva:
— a 470/2009/EK rendelet 14. cikke és a 37/2010/EU rendelet melléklete,
— 852/2004/EK rendelet: a 4. cikk (1) bekezdése, valamint az I. melléklet A. része (II. (4) g), h), j), (5) f), h), (6); III. (8) a), b), d), e), (9) a), c)),
— 853/2004/EK rendelet: a 3. cikk (1) bekezdése, a III. melléklet IX. szakaszának I. fejezete (I. 1. b), c), d), e); I. 2. a) i., ii., iii., b) i., ii., c); I. 3.; I. 4.; I. 5.; II. A. 1., 2., 3., 4.; II. B. 1. a), d), 2., 4. a), b)), a III. melléklet X. szakasza I. fejezetének 1. pontja,
— 183/2005/EK rendelet: az 5. cikk (1), (5) és (6) bekezdése, az I. melléklet A. része, (I. (4) e), g); a), b), e)), és a III. melléklet (az „ETETÉS” fejezet „Tárolás” című 1. pontjának első és utolsó mondata és az „Elosztás” című 2. pontjának harmadik mondata), és
— 396/2005/EK rendelet: 18. cikk.

[4] A Tanács 96/22/EK irányelve (1996. április 29.) az egyes hormon- vagy tireosztatikus hatású anyagoknak és a ß-agonistáknak az állattenyésztésben történő felhasználására vonatkozó tilalomról, valamint a 81/602/EGK, 88/146/EGK és 88/299/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 125., 1996.5.23., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1996/22/oj).

[5] Az Európai Parlament és a Tanács 1107/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 309., 2009.11.24., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).
[6] Az Európai Parlament és a Tanács 2009/128/EK irányelve (2009. október 21.) a peszticidek fenntartható használatának elérését célzó közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 309., 2009.11.24., 71. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/128/oj).
[7] A Tanács 2008/119/EK irányelve (2008. december 18.) a borjak védelmére vonatkozó minimumkövetelmények megállapításáról (HL L 10., 2009.1.15., 7. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/119/oj).
[8] A Tanács 2008/120/EK irányelve (2008. december 18.) a sertések védelmére vonatkozó minimumkövetelmények megállapításáról (HL L 47., 2009.2.18., 5. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/120/oj).
[9] A Tanács 98/58/EK irányelve (1998. július 20.) a tenyésztés céljából tartott állatok védelméről (HL L 221., 1998.8.8., 23. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/58/oj).

Or. en

Módosítás 133

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet– C rész A védelmi gyakorlatokra vonatkozó szabályok

A Bizottság által javasolt szöveg	
A 3. cikk (4) bekezdésében meghatározott általános célkitűzések	**A védelmi gyakorlatok konkrét célkitűzései**
a) A szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken	A szénben gazdag talajok védelme, beleértve a vizes élőhelyek, a tőzeglápok és a tájképi elemek védelmét
a) A szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken	A környezetvédelmi szempontból érzékeny állandó gyepterületek védelme a Natura 2000 területeken található mezőgazdasági területeken
b) A talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között a vetésforgó alkalmazása vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem	A talaj erózió elleni védelme területspecifikus feltételektől függően
b) A talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között a vetésforgó alkalmazása	A talajpotenciál megőrzése, beleértve a következőket: - ***Talajvédelem a legérzékenyebb időszakokban***

vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem	- Vetésforgó vagy növénytermesztés-diverzifikáció
b) A talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között a vetésforgó alkalmazása vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem	A talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése a tarlómaradványok kezelése révén, beleértve a tarló szántóföldön történő égetésének tilalmát
c) A vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme	A vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme***, többek között a vízfolyások mentén védelmi sávok kialakítása révén***
Módosítás	
A 3. cikk (4) bekezdésében meghatározott általános célkitűzések	**A védelmi gyakorlatok konkrét célkitűzései**
a) A szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken	A szénben gazdag talajok védelme, beleértve a vizes élőhelyek, a tőzeglápok és a tájképi elemek védelmét
a) A szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken	A környezetvédelmi szempontból érzékeny állandó gyepterületek védelme a Natura 2000 területeken található mezőgazdasági területeken
b) A talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között a vetésforgó alkalmazása vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem	A talaj erózió elleni védelme területspecifikus feltételektől függően
b) A talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között a vetésforgó alkalmazása vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem	A talajpotenciál megőrzése, beleértve a következőket: - A növénykultúrák diverzifikálása
b) A talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között a vetésforgó alkalmazása vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem	A talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése a tarlómaradványok kezelése révén, beleértve a tarló szántóföldön történő égetésének tilalmát

c) A vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme	A vízfolyásoknak a szennyezés és a vízkészletek kimerülése elleni védelme

Or. en

Módosítás 134

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet

A Bizottság által javasolt szöveg		
II. melléklet ***Az állategyenértéknek a 11. cikkben említett, termeléstől függő jövedelemtámogatás céljából történő kiszámítására vonatkozó szabályok*** ***A tagállamok a 11. cikk (1) bekezdésében említett, termeléstől függő jövedelemtámogatási beavatkozások céljából az alábbi együtthatókat alkalmazzák az állatok állategyenértékre történő átváltásához.***		
Faj	***Életkor/kategória***	***Együttható***
Szarvasmarhafélék	***hat hónaposnál fiatalabb***	***0,4***
	hat hónapos és kétéves között	***0,6***
	kétévesnél idősebb	***1,0***
Lófélék	***hat hónaposnál idősebb***	***1,0***
Juhok és kecskék		***0,15***
Sertések	***tenyészkocák > 50 kg***	***0,5***
	egyéb sertések	***0,3***
Baromfi		
	tojótyúkok	***0,014***
	egyéb baromfi	***0,03***
Módosítás		
törölve		

Or. en

Módosítás 135

II a melléklet (új)

A Bizottság által javasolt szöveg
Módosítás

A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai **A WTO belső támogatása e rendelet 20c. (új) cikke alapján**		
A beavatkozás típusa	***Hivatkozás e rendeletben***	***A Kereskedelmi Világszervezet mezőgazdaságról szóló megállapodása 2. mellékletének („zöld doboz”) vonatkozó pontja***
Agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések	***10. cikk***	***5., 11., 12. pont***
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	***5 a cikk (új)***	***5***
Mezőgazdasági kistermelők részére nyújtott támogatás	***7. cikk***	***5***
Hátrányos természeti adottság és egyéb területspecifikus hátrányok esetében nyújtott támogatás	***8. cikk***	***13***
Az egyes kötelező követelményekből eredő hátrányokkal kapcsolatos támogatás	***9. cikk***	***12***
Fiatal és új mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdése	***14. cikk***	***2., 5., 11. pont***
Mezőgazdasági termelők és erdőtulajdonosok beruházásaihoz nyújtott támogatás	***13. cikk***	***ML17., 8., 11.***
Helyettesítési szolgáltatások	***17. cikk***	***2***
Iskolaprogram	***A közös piacszervezésről szóló rendelet, 27. és 28. cikk***	***4***
A bizonyos ágazatokra vonatkozó beavatkozások támogatása	***A közös piacszervezésről szóló rendelet, 32. cikk, b), c), d), e), h), i), m) pont***	***2***
	A közös piacszervezésről szóló rendelet, 32. cikk, a) pont	***ML17., 2., 11.***
	A közös piacszervezésről	***2., 11., 12. pont***

	szóló rendelet, 32. cikk, f), g), s) pont	
	A közös piacszervezésről szóló rendelet, 32. cikk, n) pont	***8., 11., 12. pont***
A legkülső régiók támogatása	***a banántámogatás kivételével (kék doboz – a táblázatban nem említendő)***	***13***
A kisebb égei-tengeri szigetek támogatása	***20c. (új), 20f. (új), 20g. (új), 20h. (új) cikk***	***13***
A természeti katasztrófákat, kedvezőtlen éghajlati jelenségeket vagy katasztrófaeseményeket követően a mezőgazdasági termelők részére nyújtott válságtámogatás	***20b. cikk (új)***	***8***

Or. en

Indokolás

(a korábbi nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet 40. cikke)

INDOKOLÁS

Az erős közös agrárpolitika (KAP) továbbra is elengedhetetlen az élelmezésbiztonság biztosításához, az európai mezőgazdaság versenyképességének megőrzéséhez, valamint a vidéki területek gazdasági és társadalmi életképességének fenntartásához Európa-szerte.

A nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet kulcsfontosságú rendelkezéseinek e rendeletbe való beépítésével az Európai Parlament már fontos alapot teremtett a KAP mint különálló európai politika megőrzéséhez. Ez biztosítja, hogy a mezőgazdaságot és a mezőgazdasági termelőket érintő döntéseket továbbra is a KAP keretében hozzák meg, megteremtve ezáltal a mezőgazdaságot, a családi gazdaságokat és a vidéki közösségeket támogató koherens szakpolitikák alapját.

Az előadó KAP-rendeletre irányuló javaslatának célja, hogy alapvető szakpolitikai változást vezessen be annak biztosítása érdekében, hogy a KAP megfeleljen a jövő kihívásainak. Prioritásai közé tartozik a szakpolitika további egyszerűsítése, a mezőgazdasági üzemek számára nagyobb kiszámíthatóság biztosítása, az európai finanszírozásnak az aktív mezőgazdasági termelőkre és a családi gazdaságokra való hatékonyabb összpontosítása, valamint a vidéki területek megerősítése. Ugyanakkor célja, hogy megerősítse a mezőgazdaságot mint vonzó és fenntartható szakmát.

Az előadó úgy véli, hogy az átcsoportosítással nyújtható jövedelemtámogatás – az első hektárokra vonatkozó célzott támogatással – továbbra is a kis- és közepes méretű gazdaságok támogatásának kulcsfontosságú eszköze marad. Ezzel szemben egy finoman progresszív degressziós mechanizmus főként további adminisztratív terheket teremtene anélkül, hogy arányos előnyöket biztosítana a mezőgazdasági üzemek számára.

A vidéki területek megerősítésének továbbra is a KAP központi pillérének kell maradnia, és tükröződnie kell mind a források elosztásában, mind a szakpolitikai eszközök kialakításában. A vidékfejlesztési programokhoz ezért hosszú távú tervezési biztonságra és stabil pénzügyi keretre van szükség. A KAP költségvetésének 75 %-át jövedelemtámogatásra, 25 %-át pedig vidékfejlesztésre fordítják, ami megfelelő egyensúlyt teremt a gazdasági stabilitás biztosítása és a célzott területfejlesztés előmozdítása között.

A vidéki területek hosszú távú életképessége attól is függ, hogy vonzóvá teszik-e a gazdálkodást a fiatalok számára. Az előadó ezért alapvető fontosságúnak tartja, hogy célzott minimális költségvetés révén megerősítsék a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatást. A célzott pénzügyi támogatás és ösztönzők mellett csökkenteni kell az adminisztratív terheket annak érdekében, hogy a gazdálkodás vonzóbbá váljon a fiatal utódok és az ágazatba újonnan belépők számára.

Európának reziliens vidéki területekre és versenyképes, jövőorientált mezőgazdasági ágazatra van szüksége. Ez a rendelet megbízható keretet biztosít e célkitűzések eléréséhez.

MELLÉKLET: NYILATKOZAT AZ ÉSZREVÉTELEKRŐL

Az eljárási szabályzat I. melléklete 8. cikkének megfelelően az előadó kijelenti, hogy jelentésébe olyan észrevételeket foglalt bele, amelyeket a kötelező átláthatósági nyilvántartásról szóló intézményközi megállapodás[4] hatálya alá tartozó alábbi érdekképviselőktől vagy harmadik országok hatóságainak – többek között ezen országok diplomáciai képviseleteinek és nagykövetségeinek – alábbi képviselőitől kapott az eljárás tárgyához kapcsolódó kérdésekben a jelentéstervezet elkészítése során:

1. A kötelező átláthatósági nyilvántartásról szóló intézményközi megállapodás hatálya alá tartozó érdekképviselők
European Federation of Food, Agriculture and Tourism Trade Unions (EFFAT)
Copamac
ProRurE e.V.
Deutscher Bauernverband e.V. (DBV)
Federation of Swedish Farmers
European Coordination Via Campesina (ECVC)
Arbeitsgemeinschaft Deutscher Tierzüchter (ADT)
Copa-Cogeca
Deutscher Raiffeisenverband e.V. (DRV)
Czech Agrarian Chamber (AKCR)
Agricultural Association of the Czech Republic (ZSCR)
Young Agrarians' Society of the Czech Republic (YAS CR)
Slovak Agriculture and Food Chamber (SPPK)
European Council of Young Farmers (CEJA)
Deutscher Imkerverband e.V.
Irish Farmers Associations
pureVeg
BirdLife
WWF
Verband Deutscher Hopfenpflanzer e.V.
Finnish Agriculture, Forestry and Cooperatives
Lombardy Region
NABU
Familienbetriebe Land und Forst
Land&Forst Betriebe Österreich
Compassion in World Farming
Yara
European Alliance for Regenerative Agriculture (EARA)
FACE
Eurogroup for Animals
FOUR PAWS
Farm Europe

[4] Intézményközi megállapodás (2021. május 20.) az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a kötelező átláthatósági nyilvántartásról (HL L 207., 2021.6.11., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

LandPerspektiven
Bayerischer Bauernverband
BEUC- The European Consumer Organsisation
Agéa- agent généraal d´assurance
European Industrial Hemp Association
Nestle
2. Harmadik országok hatóságainak – többek között ezen országok diplomáciai képviseleteinek és nagykövetségeinek – képviselői
Nincs
Nincs

A fenti felsorolás az előadó kizárólagos felelősségi körében készült.

Amennyiben a felsorolásban természetes személyek saját nevükkel vagy feladatkörükkel vagy mindkettővel azonosítva szerepelnek, a vélemény előadója kijelenti, hogy az érintett természetes személyeknek megküldte az Európai Parlament 484. sz. Adatvédelmi nyilatkozatát (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), amely meghatározza a személyes adataik kezelésére alkalmazandó szabályokat és az említett adatkezeléshez kapcsolódó jogokat.